



DRICO slife 150 FU 12.3



Übergabedokumentation / Documentation / Documentation de datation / Documentazione di consegna / Documentatie

Anlagenbeschreibung / Description / Description du système / Descrizione impianto / Beschrijving van de installatie

Anlagenart / Type of plant / Sorte du système / Tipo d'impianto / Type installatie

Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Produttore / Fabrikant

Seriennummer / Serial number / Numéro de série / Numero di serie / Seriennummer

Datum der Inbetriebnahme / Commissioning date / Date de mise en marche / Data della messa in funzione / Datum van de ingebruikname

Aufstellort / Site of installation / Lieu de montage / Luogo d'installazione / Opstellingsplaats

Verwendete Steuerung / Control unit / Commande utilisée / Centralina di comando adottata / Gebruikte besturing

Zusatzkomponenten / Additional components / Composants supplémentaires / Componenti ausiliari / Bijkomende componenten

Funktionsprüfung / Functional test / Contrôle de fonction / Controllo funzionale / Functiecontrole Sicherheitssensoren reagieren auf Betätigung / Safety sensor response to actuation / Le senseur de sécurité réagit à l'actionnement / II sensore di sicurezza reagisce all'azionamento / Veiligheidssensor reageert op activering

Sicherheitssensoren reagieren auf Zuleitungsunterbrechung / Safety sensor response to supply line interruption / Le senseur de sécurité réagit à l'interruption de l'alimentation / Il sensore di sicurezza reagisce all'interruzione di collegamento / Veiligheidssensor reageert op onderbreking van de toevoerleiding

Name der ausführenden Firma / Owner / Nom de la société exécutrice / Nome della ditta esecutrice / Naam van de uitvoerende firma

Name des Installateurs / Installer / Nom de l'installateur / Nome dell'installatore / Naam van de installateur

Datum / Date / Date / Data / Datum

Unterschrift / Signature / Signature / Firma / Handtekening

ok

ok

Inhaltsverzeichnis

1	Allgemeine Hinweise	5
1.1	Symbolerläuterung	5
1.2	Änderungsübersicht	5
1.3	Terminologie, Definitionen und Abkürzungen	6
2	Sicherheitshinweise	0
3	Funktionsbeschreibung und Anschlüsse	8
3.1	Voraussetzungen	8
3.2	Technische Merkmale	8
3.3	Gesamtansicht der Steuerung	9
3.4 3.4.1 3.4.2 3.4.3 3.5	Betriebsarten: Funktion und Bedienung Totmannbetrieb Automatikbetrieb Automatischer Wechsel der Betriebsarten Anschließbares Zubehör	.10 .10 .10 .11 .11
4	Installation	12
4.1	Montage der Steuerung	.12
4.2	Elektrischer Anschluss	.13
4.2.1	Anschluss Versorgungsspannung und Antriebsmotor	. 13
4.2.2	Hinweise zu EMV gerechter Installation	. 14
4.2.3	Versorgung externer Verbraucher mit 230 V _{AC}	. 14
4.3	Beschaltung der Ein- und Ausgänge	.14
4.3.1	Versorgung externer Geräte mit 24 V _{DC}	.15
4.3.2	Anschluss der Befehlsgeber und Endschalter	.15
4.3.3 4.3.4 4.3.5 4.3.6	Anschluss des ISK-System Anschluss einer Lichtschranke Übersicht Installationsplan der Eingänge	. 16 . 16 . 16 . 18
4.4	Beschaltung der Relaisausgänge	.18
4.4.1	Relaisausgänge mit 24 V _{DC} oder mit 230 V _{AC}	.19
4.5	Anschluss des Funkempfängers und einer Antenne	.20
5	Bedienelement und Anzeigen	20
5.1	Dreh- und Auswahlschalter	.20
5.2	LCD-Anzeige	.20
5.2.1	Betriebsartendarstellung	.21
5.2.2	Sensordarstellung	. 21
5.2.3	Fehler- / Ereignisdarstellung	. 22
5.3	Hinweise zur Menüanzeige	.22
5.3.1	Anwahl des Menüsystems	. 23
5.4	Menüstruktur und angezeigte Texte	.24
6	Parameter Einstellungen	26
6.1	Allgemeine Hinweise zur Parametrierung	.26
6.1.1	Navigieren im Menü	.26
6.2	Einrichten des Tores	.27
6.2.1	Installation der Betehlstasten für den Totmannbetrieb	. 27
6.2.2	Drehrichtung des Antriebes ändern	. 28
6.2.3	Feststehende Sicherheitskontaktleisten (SKL) parametrieren	. 28
6.2.4	Mitfahrende Sicherheitskontaktleisten (ISK) parametrieren	. 31
6.2.5	Installieren der Endschalter des Tores	. 31
6.2.6	Einlernen der Laufzeit des Tors zwischen den Endpositionen	. 32

Solutions

Ч



6.3	Weitere Funktionsparameter	.32
6.3.1	Einstellung der Landessprache	. 32
6.3.2	Andern der Betriebsart: Totmannbetrieb / Automatikbetrieb	. 32
6.3.3	Bedienungselement STOPP	. 33
6.3.4	Bealenungselement AUF	. 33
0.3.5	Auswahl der Bedienungsfunktionen an den Eingangen ins und in4	. 33
0.3.0	Toil ALE Funktion (Porconondurchgong) ciprichton	24
0.3.7	Pedianungeoloment Limenhelt Impula Tester (Teggle)	. 34 24
0.3.0	Liebteebreeke einrichten	. 34 25
6210	Anschluss ainer Plinklauchte	25
6211	Finischiuss einer Balauchtung (Haflicht)	26
6242	Anaphliaß an ainer Ter Zustandaanzaiga	. 30
0.3.12		. 30
0.3.13	Zusalzliche elektrische Diemse	. 37 27
6245	Parametriaren eines Zykluszarileis zur Wartung	. 31 27
6216	Martungspuffordorung auf Poloisausgang	. 37 20
6217	Wattungsaufforderung auf Plinklauchte peremetrioren	. აი აი
0.3.17	Waltungsauforderung auf billikleuchte parametrieren	. 30 20
0.3.10	Ruckseizen der Waltungsauforderung	. 30 20
6.3.19	Rucksetzen aller Parameter Einstellungen	. 39
0.3.20	Einstellen des boost wertes	. 39
0.3.21	Automatiasha Zaitatayarungan dan Tarlayfa	. 39
6.4	Automatische Zeitsteuerungen des Toriaufs	.39
6.4.1	Automatisches Schlieisen (Offenhaltezeit) einstellen	. 39
6.4.2	Zeit für Schließen aus der TeilAUF Position	. 40
6.4.3	Zeit für Schließen des Tores aus Zwischenpositionen	. 40
6.4.4	Zeit für Zulaufverkurzung einstellen	. 40
6.5	Integrierte Funk Fernbedienung	.40
6.5.1	Anzahl gelernter Sender (Tastenfunktionen) anzeigen	. 41
6.5.2	Neuen Sender (Tastenfunktionen) an der Steuerung einlernen	. 41
6.5.3	Sender aus der Steuerung löschen	. 41
6.5.4	Sendeplatz der aus der Steuerung löschen	. 42
6.5.5	Alle Sender aus der Steuerung löschen	. 42
6.6	Unterstützung bei der Diagnose	.42
6.6.1	Versionsanzeige	. 42
6.6.2	Aktive Fahrbefehle beim Einschaltvorgang	. 42
6.6.3	Torstatus	. 43
6.6.4	Zustand der Sensoren	. 44
6.6.5	Temperatur der Leistungselektronik	. 44
6.6.6	Eingebautes Log-System	. 44
6.7	Parameter Referenz- bzw. Fehlernummern	.45
7	Hinweise zur Wartung	48
8	Außerbetriebnahme und Entsorgung	48
9	Technische Daten	48
10	Anhang A	49
10.1	Ersatzteile	.49
10.2	Hersteller- / Konformitätserklärung	.50
	5	-



1 Allgemeine Hinweise

Alle früheren Ausgaben verlieren mit dieser Ausgabe ihre Gültigkeit. Die Angaben in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Dieses Betriebshandbuch richtet sich speziell an den technischen Einrichter der Torsteuerung DricoSlife FU12.3.

Die Inbetriebnahme der Steuerung darf nur von anerkannt ausgebildeten Elektrofachkräften, die mit den Sicherheitsstandards der elektrischen Antriebs- und Automatisierungstechnik vertraut sind, erfolgen.

Die Sicherheitshinweise sind unbedingt zu beachten!

1.1 Symbolerläuterung



Vorsicht! Die folgenden Sicherheitshinweise müssen zur Vermeidung von Personenschäden unbedingt beachtet werden.



Achtung! : Die folgenden Sicherheitshinweise müssen zur Vermeidung von Sachschäden unbedingt beachtet werden.



Information: Hier folgen weiterführende Informationen oder ein Verweis auf andere Dokumentationen.

1.2 Änderungsübersicht

Die Tabelle beschreibt die an diesem Dokument vorgenommenen Änderungen, den jeweiligen Änderungsgrund sowie das Änderungsdatum.

Revision	Datum	Beschreibung, Grund der Änderung
00	17. Oct. 2016	Erweiterung der FU10.3 Variante mit großen Controllern (RSC)



1.3 Terminologie, Definitionen und Abkürzungen

AC	.Wechselstrom (Alternating Current)
CRC16	.16 Bit zyklische Redundanzprüfung (Cyclic Redundancy Check)
DC	.Gleichstrom (Direct Current)
DIN	.Deutsches Institut für Normung
EEPROM	.Löschbarer nichtflüchtiger Datenspeicher (Electrical Eraseable Programmable Read Only Memory)
EMV	.Elektromagnetische Verträglichkeit
EN	.Europäische Norm
FI	.Fehlerstrom Schutzschalter
FU	Frequenzumrichter
GND	.Massepotential (Ground)
HW	.Hardware
IP	.Schutzart gegen Fremdkörper und Wasser (Intrusion Protection)
ISK	.Induktives Seilübertragungssystem der Fa. ASO, das das Schleppkabel zur Übertragung der mitfahrenden Sicherheitskontaktleisten ersetzt
ISO	Internationale Organisation für Normung (International Organisation for Standardization)
LCD	.Flüssigkristallanzeige (Liquid Crystal Display)
RAM	.temporärer Datenspeicher (Random Access Memory)
ROM	.Festwertspeicher (Read Only Memory)
SKL	Sicherheitskontaktleisten
SW	.Software
ΤÜV	.Technischer Überwachungsverein
VCC	.positive Betriebsspannung (Voltage of common collector)

1.4 Abbildungsverzeichnis

Bild 1: Gesamtansicht der Steuerung	9
Bild 2: Mechanische Abmaße	12
Bild 3: Stromversorgung und Motoranschluss 1	13
Bild 4: Anschluss externer Geräte 1	15
Bild 5: Anschluss getestete Einweglichtschranke1	17
Bild 6: Anschluss Reflexlichtschranke1	17
Bild 7: Beispielinstallation mit Endschaltern, Lichtschranke und Sicherheitskontaktleisten 1	18
Sild 8: Anschluss Relais mit 24 V_{DC} 1	19
Bild 9: Anschluss Relais mit 230 V 1	19
3 Bild 10: Anschluss eines JCM Funkübertragungssystems für Kontaktleisten (ungetestet)	<u>29</u>
Bild 11: Anschluss eines JCM Funkübertragungssystems für Kontaktleisten (getestet)	30
Bild 12: Beschaltung und Steckbrücke: JCM Funksender	31
Bild 13: Beschaltung und Steckbrücken: JCM Funkempfänger	31





- Bevor Sie die Torsteuerung in Betrieb nehmen, lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig durch.
- Die Installation und Inbetriebnahme der Steuerung darf nur durch Fachpersonal erfolgen, das mit dieser Betriebsanleitung und den geltenden Vorschriften der Arbeitssicherheit und der Unfallverhütung vertraut ist. Die Hinweise in dieser Anleitung sind unbedingt zu beachten und einzuhalten.
- Die Bedienungsanleitung muss ständig am Einsatzort der Steuerung verfügbar sein. Sie ist von jeder Person, die mit der Bedienung, Wartung und Instandhaltung der Steuerung beauftragt wird, gründlich zu lesen und anzuwenden.
- Die Betreiber der Toranlage oder deren Stellvertreter müssen nach Inbetriebnahme der Anlage in die Bedienung eingewiesen werden.
- Elektrische Arbeiten dürfen nur von Elektrofachkräften durchgeführt werden.
- Sicherheitsvorschriften der Elektrotechnik und der Berufsgenossenschaften sind zu beachten.
- Hersteller und Benutzer der Anlage / Maschine, an der die Steuerung verwendet wird, sind dafür verantwortlich, alle geltenden Sicherheitsvorschriften und –regeln in eigener Verantwortung abzustimmen und einzuhalten.
- Für die Gewährleistung in Bezug auf Funktion und Sicherheit müssen die Hinweise in dieser Anleitung beachtet werden. Bei Missachtung der Warnhinweise können Körperverletzungen und Sachschäden auftreten. Für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Hinweise eintreten, haftet der Hersteller nicht.
- Die Steuerung enthält keine vom Anwender zu wartenden Bauteile. Durch eigenmächtige Umbauten bzw. Reparaturen an der Steuerung erlischt jegliche Gewährleistung und Haftung des Herstellers.
- Vor Verkabelungsarbeiten muss das Antriebssystem unbedingt von der Stromversorgung getrennt werden. Es muss sichergestellt werden, dass während der Verkabelungsarbeiten die Stromversorgung unterbrochen bleibt.
- Alle Impulsgeber und Steuerungseinrichtungen des Tores müssen in Sichtweite des Tores und in sicherer Entfernung zu beweglichen Teilen des Tores montiert werden. Eine Mindestmontagehöhe von 1,5 Metern muss eingehalten werden.
- Es muss sichergestellt werden, dass Kinder nicht mit der Torsteuerung spielen können.
- Vor Bewegung des Tores muss sichergestellt sein, dass sich keine Personen oder Gegenstände im Gefahrenbereich des Tores befinden.
- Alle vorhandenen Not-Befehlseinrichtungen müssen vor Inbetriebnahme der Anlage geprüft werden.
- Es darf niemals in ein laufendes Tor oder in bewegte Teile gegriffen werden.
- Mögliche Quetsch- und Scherstellen an der Toranlage müssen beachtet und ggf. abgesichert werden.
- Die Steuerung garantiert eine funktionale Sicherheit, nicht aber die Sicherheit der gesamten Anlage. Vor dem Einsatz der Steuerung ist deshalb eine Sicherheitsbetrachtung der gesamten Anlage nach der DIN EN 13241-1 "Tore – Produktnorm" notwendig.
- Für die normenkonforme Auslegung des Sicherheitssystems nach der Norm DIN EN 12453 "Nutzungssicherheit kraftbetätigter Türen und Tore", muss die Anlage von Sachkundigen in geeigneten Zeitabständen auf korrekte Funktion geprüft werden. Die Prüfung muss in jederzeit nachvollziehbarer Weise dokumentiert werden.



Die Torsteuerung DricoSlife FU ist ein Frequenzumrichter. Nach dem Abschalten können aufgrund von geladenen Kapazitäten noch gefährliche Spannungen vorhanden sein. Es ist daher zur Entladung der Kapazitäten eine Wartezeit von 5 Minuten einzuhalten. Bei Arbeiten an der Frequenzumrichterplatine unter Spannung besteht Lebensgefahr!

Wenn die Steuerung mit einem Fehlerstromschutzschalter abgesichert wird, dürfen nur allstromsensitive FI-Schalter Typ B eingesetzt werden.

lutions



3 Funktionsbeschreibung und Anschlüsse

Das vorliegende Dokument ist die Beschreibung für die elektrische Torsteuerung DricoSlife FU12.3 der Firma ASO. Es beinhaltet die Installation, den Betrieb, die Wartung, die Instandhaltung, die Außerbetriebnahme und die Entsorgung der Steuerung.

Die DricoSlife ist eine elektronische Steuereinheit mit Sicherheitsfunktionalität. Sie dient als Steuerung zum Betrieb von Toren im industriellen Umfeld. Sie enthält einen Frequenzumrichter und kann einen Drehstrommotor mit bis zu 0,75 kW an einem einphasigen Netz betreiben. Der Frequenzumrichter bietet die Möglichkeit von Sanftanlauf und Bremsen des Tores. Die vom Umrichter ausgegebene maximale Frequenz ist auf 75 Hz begrenzt.

3.1 Voraussetzungen

Die Steuerung ist erst in der verwendungsfertigen Tor-Anlage voll funktionsfähig. Erforderlich sind hierzu eventuell weitere externe Komponenten wie:

- Antrieb
- Befehlseingabe-Einrichtungen
- Signaleinrichtungen
- Sensorelemente

(Elektromotor und Getriebe) (Schalter / Taster) (Blinkleuchten / Hupen) (Sicherheitsleisten / Lichtschranken)

Diese gehören nicht zum Lieferumfang der Steuerung.

3.2 Technische Merkmale

Die DricoSlife FU12 hat folgende Eigenschaften:

- Autokonfiguration und umfangreiche Voreinstellungen für Standard-Toranlagen
- Umfangreiches Parametriersystem
- 2 Eingänge für die Totmann Bedientasten AUF und ZU
- 4 Eingänge für die Automatik Befehlsgeber STOP, AUF, TeilAUF und TOGGLE-Umschaltimpuls (AUF, STOP, ZU, STOP, ...)
- 2 Eingänge für die Tor Endschalter AUF und ZU
- 3 Ausgangsrelais (Schließer) für: Blinklicht, Torposition OFFEN und Position GESCHLOSSEN, Motorbremse, Wartungsanforderung oder Fehleranzeige
- ISK und SKL Eingänge über Schraubklemmen anschließbar, für die Auswertung der mitfahrenden und feststehenden Sicherheitskontaktleisten
- Separater Eingang für Lichtschranke
- Bedienung und Konfiguration über Dreh- und Auswahlschalter
- LC-Display für Diagnoseanzeige und Parametrierung mittels Menüführung
- Optionaler Funkempfänger für Funkhandsender zur Fernbedienung des Tores



In der gezeichneten Gesamtansicht der Steuerung wird übersichtlich auf deren relevanten Teile hingewiesen, auf die auch im Text dieser Bedienungsanleitung Bezug genommen wird.



Bild 1: Gesamtansicht der Steuerung

Bezeichnungen der Bildnummern:

- -1 7-Segment Anzeige (unter dem LC-Display)
- 2 Dreh- und Drückschalter zur Anzeigenauswahl und für Einstellungen
- 3 LC-Textanzeige
- 4 Motoranschluss
- 5 Stromversorgungsanschluss 230 V_{AC} / 50 Hz

ety

olutions



- 6 Anschluss für weitere 230 VAC / 50 Hz Verbraucher
- 7 Sicherung für die externen 230 V Verbraucher (6,3 A) an Klemme 6
- 9 Anschlüsse für die Relaisausgänge Rel1 bis Rel3
- 10 Anschlüsse für die Versorgung der externen 24 V_{DC} Geräte und Bedienelemente sowie für die feststehenden Sicherheitskontaktleisten
- 11 Anschlüsse für die Eingänge der Befehlsgeber, Lichtschranke und den ISK-Spulenkern
- 12 Elektrische Auswerteeinheit für die mitfahrenden Sicherheitskontaktleisten: INDUS onboard 70-757 Platine
- 16 Antennenanschluss des Empfängers der Funk-Fernbedienung (optional)
- 18 Aufsteckplatz für Funkempfängermodul (optional)

3.4 Betriebsarten: Funktion und Bedienung

Die Software der Steuerung ist in einzelne Funktionsmodule untergliedert und stellt sich für den Benutzer in zwei möglichen Betriebsarten (Totmannbetrieb und Automatikbetrieb) dar.

3.4.1 Totmannbetrieb

Die Torsteuerung kann mit eingeschränktem Komfort im Totmannbetrieb verwendet werden. Im Totmannbetrieb kann das Tor nur mit den speziell an den Eingängen ,In8' und ,In7' angeschlossenen AUF- und ZU-Tasten bewegt werden. Das Tor benötigt für diesen Betrieb keine Sicherheitskontaktleisten. Es fährt nur solange wie eine Auf- oder Zu-Taste gedrückt gehalten wird. Ein Totmannbetrieb ist nur zulässig, wenn der Bediener vollständige Sicht auf die Toranlage hat, und diese ungefährdet für sich und andere Personen bedienen kann.

Auch in der Totmann Betriebsart ist zusätzlich zu den AUF- und ZU-Tasten ein STOPP-Taster vorgesehen. Wenn dieser Taster nicht angeschlossen werden soll, so muss der entsprechende Eingang durch eine Drahtbrücke mit +24 Volt verbunden werden.

Die Steuerung schaltet auch selbsttätig aus dem Automatikbetrieb in diese Betriebsart, wenn die Sicherheitseinrichtungen am Tor den Automatikbetrieb nicht mehr zulassen (z.B. defekte Sicherheitsleiste / Lichtschranke). In diesem Fall muss der Bediener die Befehlstaste (AUF [In8] oder ZU [In7]) ebenfalls kontinuierlich gedrückt halten. Die Torbewegung wird erst mit 2 Sekunden Verzögerung eingeleitet. Das dient der Sicherheit und der Signalisierung an den Bediener für den Übergang vom Automatikbetrieb in die Totmannbetriebsart.

3.4.2 Automatikbetrieb

Bei vollständig eingerichteter Sicherheit wird die Steuerung normalerweise in diesem automatischen Modus betrieben. Nur im Automatikbetrieb stehen alle Funktionen der Steuerung dem Nutzer zur Verfügung. Hier ist die volle Sicherheit des Tores durch aktivierte Sicherheitseinrichtungen gewährleistet.

Im Automatikbetrieb kann eine Fahrt des Tores initiiert werden durch:

- Totmann Taster AUF oder ZU
- Befehlsgeber (AUF oder TeilAUF)
- Impuls-Taster mit TOGGLE Funktion (AUF, STOPP, ZU, STOPP)
- Kommandos über Funkfernbedienung

Jeder Fahrbefehl führt zur Ausführung der kompletten, angewählten Aktion (Tor öffnen, Tor schließen, Personendurchgang etc.). Jede Aktion wird durch einen Stoppbefehl oder ein Signal der Sicherheitseinrichtungen sofort beendet.

Die Aktivierung der Sicherheitskontaktleisten führt zu einem unmittelbaren, kompletten Reversieren des Tores. Auch ein Unterbrechen der Lichtschranke während des Schließens führt



zu einem Öffnen des Tores.

Ein Fahrbefehl für die Gegenrichtung der aktuellen Fahrt bremst das Tor sanft ab und lässt es danach in die Gegenrichtung fahren.



Automatikbetrieb bei unvollständiger Einrichtung:

Wenn das Tor noch nicht vollständig eingerichtet worden ist, bzw. die Referenzfahrt der Steuerung noch nicht abgeschlossen ist, läuft die Steuerung in einem speziellen Sicherheitsmodus (Beispiel: Die Endlagen des Tores sind bei der Referenzfahrt noch nicht erkannt worden).

Das Tor fährt dann nur mit langsamerer Geschwindigkeit. Erst nach der Messfahrt mit langsamer Geschwindigkeit wird auf die Automatikgeschwindigkeit umgeschaltet.

Auch wenn der Antrieb elektrisch spannungslos war, fährt das Tor das erste Mal nur mit langsamer Geschwindigkeit, bis eine Endlage erreicht wurde.

3.4.3 Automatischer Wechsel der Betriebsarten

Bei Ausfall von elektronischen Sicherheitseinrichtungen am Tor (z.B. defekte Sicherheitsleiste oder Lichtschranke) kann die Steuerung selbsttätig aus dem Automatikbetrieb in den Totmannbetrieb wechseln. Dieser automatische Wechsel erfolgt nur für die eine gestartete Motorbewegung und nur bei Betätigung der für den Totmannbetrieb vorgesehenen Taster. Danach nimmt die Steuerung wieder den Automatikbetrieb auf, kann aber bei erneutem oder anhaltendem Defekt bei der nächsten Fahrt wieder in den Totmannbetrieb wechseln.

Ein Wechsel zwischen den Betriebsarten ist in folgende Richtungen möglich:

- Automatikbetrieb → Totmannbetrieb
- Totmannbetrieb → Automatikbetrieb (wenn die Sicherheit wieder gegeben ist)

3.5 Anschließbares Zubehör

Die Torsteuerung DricoSlife FU12 kann mit einer oder mehreren der nachfolgenden Komponenten betrieben werden:

Sicherheitskontaktleisten	An die Steuerung können Sicherheitskontaktleisten mit einem 8,2 kOhm Abschlusswiderstand für die Auf- wie für die Zu-Richtung direkt über Klemmstellen (Bild 1: Gesamtansicht Nr. 10) anschlossen werden.
ISK-System	Die Steuerung enthält schon die Ansteuer- und Auswertelogik für das induktive Sicherheitssystem ISK zur Überwachung der mitfahrenden Sicherheitskontaktleisten (8,2 kOhm). Dazu ist auf der Steuerung die INDUS onboard 70-757 Platine (Bild 1: Gesamtansicht Nr. 12) aufgesteckt. Über eine Klemme (Bild 1: Gesamtansicht Nr. 11) kann dann direkt der feststehende Spulenkern SPK55 angeschlossen werden.
Lichtschranken	Einweglichtschranken oder Reflexlichtschranken können an einem separaten Eingang (Bild 1: Gesamtansicht Nr. 11) angeschlossen werden.
Funkempfänger	Die Steuerung kann optional mit einem Empfänger für Funkhandsender zur Fernbedienung des Tores bestückt sein. An diesen Empfänger kann dann eine extern montierte Antenne über



eine separate Klemme (Bild 1: Gesamtansicht Nr. 16) angeschlossen werden.

4 Installation

In diesem Kapitel wird auf die Inbetriebnahme der DricoSlife FU12 eingegangen.

4.1 Montage der Steuerung

Achtung!

- Vor der Montage ist die Steuerung auf eventuelle Transport- oder sonstige Beschädigungen zu überprüfen.
- Das Berühren der Elektronikteile, besonders der Teile des Prozessorkreises, muss vermieden werden. Elektronische Bauteile können durch elektrostatische Entladungen geschädigt oder zerstört werden.
- Während der Montage der Steuerung ist die Anlage elektrisch spannungsfrei zu schalten.
- Die Steuerung muss mechanisch verspannungsfrei montiert werden.
- Nicht genutzte Kabeleinführungen müssen durch Verschlussstopfen ersetzt werden, um die Schutzart des Gehäuses zu gewährleisten.
- Die Kabel dürfen keiner mechanischen Zugbelastung ausgesetzt sein.
- Wenn die Steuerung auf einem leitenden Untergrund montiert wird, muss dieser selbst mit einer ausreichenden Masseanbindung an PE angeschlossen werden. Der Kühlkörper der Steuerung selbst stellt keine solche Masseanbindung dar.

Die Montage der Steuerung erfolgt durch vier Zylinderkopfschrauben mit einem Durchmesser von 4 mm. Die Steuerung ist für eine senkrechte Montage vorgesehen.



Bild 2: Mechanische Abmaße

Hinweis: Der Kühlkörper der Steuerung erwärmt sich während des Betriebes. Es ist daher auf eine ausreichende thermische Kopplung des Kühlkörpers zu achten. Ideal ist eine formschlüssige Verbindung des Kühlkörpers mit einer wärmeabführenden Metallfläche. Die Montage der Steuerung auf einen brennbaren Untergrund (z.B. Holz) ist nicht zulässig.

Bei nicht wärmeableitenden Untergründen, ist die Steuerung mit Distanzbolzen auf Abstand zu montieren. Über und unter der Steuerung ist für die Konvektion ein Luftraum von mindestens 10 cm vorzusehen. Eine unzureichende Wärmeabfuhr kann die Funktion der Steuerung beeinträchtigen.

Bei Dauerbetrieb kann der Kühlkörper bis zu 65 °C warm werden. Bei höheren Temperaturen schaltet sich der Frequenzumrichter ab.



4.2 Elektrischer Anschluss

Vorsicht! Die elektrische Installation ist aus Sicherheitsgründen grundsätzlich von einer autorisierten Elektrofachkraft durchzuführen.

Arbeiten an der Steuerung sind nur bei allpolig abgeschalteter Versorgung zulässig. Zur allpoligen Abschaltung ist ein Netztrennschalter oder die Verwendung eines Steckers vorzusehen. Der Netztrennschalter oder der Netzstecker muss leicht zugänglich sein.

Die unter dem Abschnitt Sicherheitshinweise (Kapitel: 2) aufgeführten Punkte sind zu beachten. Die Parallelführung von Signal- und Energieleitungen sollte weitestgehend vermieden werden. Alle Leitungen sollten entsprechend ihrer Leistungsaufnahme bemessen sein.

Die im Gehäuse eingesetzten Stufennippel dürfen nur so weit geöffnet werden, dass nach dem Durchführen der Leitungen, der Schutz vor Wasser und Fremdkörpern noch der IP-Klasse entspricht.

Beschädigte Kabeldurchführungen müssen sofort gegen unbeschädigte ausgetauscht werden.

4.2.1 Anschluss Versorgungsspannung und Antriebsmotor

Die DricoSlife FU ist für eine einphasige Eingangsspannung von 230 V_{AC} ausgelegt und erzeugt daraus ein Drehfeld von 3 x 230 V_{AC} .

Die Versorgungsspannung wird an die mit "L", "N" und "PE" beschrifteten Klemmen auf der unteren Leistungsplatine angeschlossen (Bild 3 Nr. 5).

Der Drehstrommotor belegt die Klemmen "U", "V", "W" und "PE" (Bild 3 Nr. 4). Beim Anschließen des Motors selbst sind die Anschlusspläne des Motorherstellers zu beachten.

Auf den korrekten Anschluss der **Schutzleiter** und der **Schirmung** des Motoranschlusskabels ist unbedingt zu achten.





- 4 Anschluss Drehstrommotor
- 5 Spannungsversorgung 230 V
- 6 Externe 230 V Verbraucher
- 7 Feinsicherung für Externe Verbraucher (6,3 A träge)

Bild 3: Stromversorgung und Motoranschluss



Bei der Inbetriebnahme der Toranlage muss die Drehrichtung des Motors berücksichtigt werden, so dass bei Betätigung des AUF-Tasters das Tor auch in die gewünschte Richtung fährt. Gegebenenfalls sind die Motoranschlüsse "V" und "W" zu tauschen oder die Motordrehrichtung per Software über die Konfiguration im Menü zu ändern.

4.2.2 Hinweise zu EMV gerechter Installation



Achtung: Bei einer nicht EMV gerechten Installation, kann es zu Störungen anderer Geräte im näheren Umfeld der Steuerung kommen.

Die DricoSlife FU ist eine Frequenzumrichter Steuerung. Frequenzumrichter sind Geräte, die aufgrund ihrer Schaltungstechnik elektromagnetische Störungen in Ihrem Umfeld erzeugen können.

Als Motorleitung darf daher nur eine **geschirmte Leitung** eingesetzt werden. Der Schirm ist am Motor durch eine EMV Verschraubung und in der Steuerung an der vorgesehenen PE-Schelle anzuschließen.

4.2.3 Versorgung externer Verbraucher mit 230 VAC

Externe Verbraucher der Steuerung, die mit 230 V_{AC} Spannungsversorgung arbeiten, können über den abgesicherten Spannungsausgang mit der Klemmenbezeichnung "L" "auf der Leistungsplatine der Steuerung (Bild 3 Nr. 6) angeschlossen werden. Die maximale Last, vorgegeben durch die integrierte Schmelzsicherung (Bild 3 Nr. 7), ist dabei zu beachten.

4.3 Beschaltung der Ein- und Ausgänge

Es gibt auf der Steuerung zwei nebeneinander angeordnete Klemmen-Blöcke für den Anschluss externer Geräte. Der linke Block ist für Relaisausgänge vorgesehen (Bild 1: Gesamtansicht Nr.: 9), während an den rechten Block Befehlsgeber und Sensoren angeschlossen werden können (Bild 1: Gesamtansicht Nr.: 10 und 11). Die Klemmenbezeichnung ist unterhalb der Klemmen auf die Platine aufgedruckt.

Zur besseren Identifizierung sind diese Klemmen im folgenden Bild 4 noch einmal weiter aufgeschlüsselt dargestellt.



Bild 4: Anschluss externer Geräte

4.3.1 Versorgung externer Geräte mit 24 VDC

Für die Versorgung der externen Geräte, Befehlsgeber und Sensoren ist auf der Steuerung eine potentialgetrennte und spannungsstabilisierte 24 V_{DC} Versorgung vorhanden, die maximal 500 mA Strom liefern kann. Diese Versorgungsspannung ist auf der Leiterplatte mit einer automatisch rückstellenden Sicherung abgesichert.

Die 24 Volt stehen auf der unteren Klemmleiste (Bild 4 Nr. 10.1) an den linken Klemmstellen Nr. 1 bis 4 mit der Bezeichnung "+24V" zur Verfügung.

Rechts daneben ist das dazugehörende Massepotential an den Klemmstellen Nr. 5 bis 8 (Bild 4 Nr. 10.2) mit der Bezeichnung "0V".

Bild Nr.	Klemmen- Nummer	Bezeichnung	Funktion
10.1	1 bis 4	+24 V	+24 Volt Gleichspannungsversorgung
10.2	5 bis 8	0 V	Massepotential für die externen 24 V Verbraucher

4.3.2 Anschluss der Befehlsgeber und Endschalter

Die Eingänge für die Befehlsgeber der Steuerung sind auf der oberen Klemmleiste mit "In1" bis "In8" bezeichnet (Bild 4 Nr. 11.3) und mit folgenden Funktionen belegt:

Bild Nr.	Klemmen-	Bezeichnung	Eingangsfunktion		
	Nummer				
11.3	3	In8	Totmann Taster AUF (z.B. Schlüsseltaster am Tor)		
11.3	4	ln7	Totmann Taster ZU (z.B. Schlüsseltaster am Tor)		
11.3	5	In6	STOPP Taster (Öffnerkontakt)		
11.3	6	In5	AUF Impuls		
11.3	7	In4	TeilAUF Impuls (Fußgänger Durchgang)		
11.3	8	In3	TOGGLE Umschaltimpuls (AUF / STOPP / ZU / STOP)		
11.3	9	ln2	Endschalter für AUF Position (Öffnerkontakt)		
11.3	10	ln1	Endschalter für ZU Position (Öffnerkontakt)		

fety

Solutions

Safety Solutions

Für die Funktionen Öffnen, Schließen und Umschaltimpuls (Toggle) werden als Befehlsgeber (Taster) mit Schließerkontakt angeschlossen. Für die Funktionen AUF [In5] oder TeilAUF [In4] ist auch ein Schalter mit einem statischen Schließerkontakt möglich (z.B. Zeitschaltuhr) um das Tor offen zu halten.

Für die Funktion STOPP werden nur Befehlsgeber mit einem Öffnerkontakt verwendet. Es können mehrere Öffner in Form einer Stoppkette hintereinander in Reihe geschaltet werden.

Die Endschalter für die AUF- und die ZU-Position des Tores sind ebenfalls Öffnerkontakte. Die beiden in der Tabelle grau hinterlegten Eingangsfunktionen stellen die Variante1 dar. Im Abschnitt 6.3.5 wird beschrieben, wie diesen beiden Eingängen auch andere Funktionen zugewiesen werden können.

Um die besonderen Forderungen an den Totmannbetrieb zu erfüllen, dürfen die Eingänge "In7" und "In8" nur mit Tastern belegt werden, bei deren Bedienung immer die vollständige Sicht auf die Toranlage und eine gefahrlose Benutzung gewährleistet ist.

4.3.3 Feststehende Sicherheitskontaktleisten

Die feststehenden Sicherheitskontaktleisten (8,2 kOhm) für die Absicherung des Tores können direkt an die steckbaren Klemmen unten rechts auf dem Eingangsklemmenblock angeschlossen werden.

Die Klemmen Nr. 9 und 10 sind auf der Leiterplatte mit "SKL open" beschriftet (Bild 4 Nr. 10.3). Hier kann die Leiste in die AUF Richtung des Tores angeschossen werden. Die mit "SKL close" beschrifteten Klemmen Nr. 11 und 12 sind für den Anschluss der Sicherheitskontaktleiste in ZU Richtung (Bild 4 Nr. 10.4).

Bild Nr.	Klemmen- Nummer	Bezeichnung	Eingangsfunktion
10.3	9, 10	SKL open	Feststehende Sicherheitskontaktleiste AUF (AUF Richtung)
10.4	11, 12	SKL close	Feststehende Sicherheitskontaktleiste ZU (ZU Richtung)

Die Auswertung der Signale der Kontaktleisten erfolgt in der Software der Steuerung.

4.3.4 Anschluss des ISK-System

Die Auswertung des induktiven Seilübertragungssystems ISK des Herstellers ASO GmbH für die am Tor mitfahrenden Sicherheitskontaktleisten (8,2 kOhm) ist auf der Steuerung bereits integriert, wenn die INDUS onboard 70-757 Platine (Bild 1: Gesamtansicht Nr. 12) aufgesteckt ist. An die beiden rechten Klemmen Nr. 11 und 12 oben auf dem Eingangsklemmenblock mit der Bezeichnung "ISK" (Bild 4 Nr. 11.4) kann der feststehende Spulenkern SPK55 direkt angeschlossen werden. Die sicherheitsgerichtete Auswertung der Signale der mitfahrenden Sicherheitskontaktleisten erfolgt daraufhin in der Steuerung.

Bild Nr.	Klemmen-	Bezeichnung	Eingangsfunktion
11.4	11, 12	ISK	ISK Eingang (feststehender Spulenkern)

4.3.5 Anschluss einer Lichtschranke

Es können sowohl Einweglichtschranken als auch Reflexlichtschranken, die mit 24 V_{DC} Betriebsspannung arbeiten, an die Steuerung direkt angeschlossen werden. Das Eingangssignal der Lichtschanke wird an die Klemme Nr. 2 mit der Bezeichnung "LB in" (Bild 4 Nr. 11.2) angeschlossen.



Die obere linke Klemme Nr. 1 mit der Bezeichnung "24V - L-" (Bild 4 Nr. 11.1) ist eine 24 Volt Versorgung, die zu Testzwecken alle 5 Minuten kurz ausgeschaltet wird. An diese Spannungsversorgung kann zum Beispiel der Sender einer Lichtschranke angeschlossen werden. Während der kurzen Ausschaltphase wird dann die Funktion des Lichtschranken Eingangssignals überprüft.

In einem Beispiel wird in den folgenden beiden Darstellungen der unterschiedliche Anschluss zwischen einer durch Austastung des Senders getesteten Einweglichtschranke und einer ungetesteten Reflexlichtschranke aufgezeigt:



Bild 5: Anschluss getestete Einweglichtschranke



tions

Bild 6: Anschluss Reflexlichtschranke



4.3.6 Übersicht Installationsplan der Eingänge

Die DricoSlife FU12 ist für den Betrieb mit Endschaltern konfiguriert. Der Anschluss der Befehlsgeber und Sensoren an den Eingängen in einer typischen Konfiguration ist in der folgenden Zeichnung dargestellt:



Bild 7: Beispielinstallation mit Endschaltern, Lichtschranke und Sicherheitskontaktleisten

4.4 Beschaltung der Relaisausgänge

Für Signalisierungs- und Beleuchtungszwecke stellt die DricoSlife FU12 drei Relais mit Schließerkontakten zur Verfügung.

Die Schaltkontakte sind potentialfrei und können ohmsche Lasten von maximal 250 W schalten.

Die Rela	is DricoSlife	FU12.3 sind	d mit folgenden	Funktionen	vorbelegt:

Bild Nr.	Klemmen- Nummer	Bezeichnung	Ausgangsfunktion
9.1	1, 2	Rel1	Blinklicht oder Rundumleuchte
9.2	3, 4	Rel2	Statusanzeige Tor OFFEN
9.3	5, 6	Rel3	Statusanzeige Tor ZU

Der Ausgang von Rel1 (Bild 4 Nr. 9.1) mit der Funktion des Warnlichts wird mit Beginn der Vorwarnzeit und während der Torbewegung permanent eingeschaltet. Die Blinkfunktion muss durch die angeschlossene Lampe erfolgen.



Den Relais Rel2 (Bild 4 Nr. 9.2) und Rel3 (Bild 4 Nr. 9.3) kann durch den Servicetechniker auch eine der folgenden Funktionen zugewiesen werden:

- Statusanzeigen Tor AUF, Tor ZU
- Beleuchtung (Hoflicht) mit Abschaltverzögerung nach dem Ende einer Torbewegung
- Wartungs-Signal (Wartung erforderlich)
- Zusätzliche elektrische Bremse
- Fehlersignalisierung



Achtung: Bei der Vergabe der Funktionen auf den einzelnen Relais ist darauf zu achten, dass die Ausgänge nicht doppelt konfiguriert werden. Ein bereits konfigurierter Ausgang

muss zuerst von seiner bisherigen Funktion frei gemacht werden, bevor er mit einer anderen Funktion belegt werden kann.

4.4.1 Relaisausgänge mit 24 V_{DC} oder mit 230 V_{AC}

Kontrollleuchten mit 24 Volt Versorgungsspannung können wie im folgenden Bild 8 dargestellt angeschlossen werden.



Bild 8: Anschluss Relais mit 24 V_{DC}

Bild 9: Anschluss Relais mit 230 V

Achtung: Bei der Beschaltung der externen 24 V Versorgung muss die maximale Strombelastbarkeit der Steuerung von 500 mA beachtet werden.

Auf der Leistungsplatine der Steuerung ist ein 230 V Ausgang für externe Verbraucher vorhanden (Bild 3 Nr. 6), der mit einer Glasrohrsicherung (6,3 A träge) abgesichert ist (Bild 3 Nr. 7). Über diesen Versorgungsausgang und über die Relais können auch 230 V Verbraucher geschaltet werden. Der Anschluss einer entsprechenden Kontrollleuchte oder Blinklampe kann damit wie in Bild 9 dargestellt angeschlossen werden



Achtung: Bei der Beschaltung muss die maximale Strombelastbarkeit des Versorgungsausgangs beachtet werden. Außerdem ist auf die Maximalbelastung von 250 W für jedes einzelne Relais zu achten.

Die Sicherung (6,3 A träge) darf nur durch eine Sicherung mit gleichem Anschlusswert ersetzt werden.



Vorsicht: Die Relaisausgänge sind normgerecht von der Schutzkleinspannung auf der Steuerung abgetrennt. Die einzelnen Relaisanschlüsse unter sich erfüllen diese Bedingung aber nicht. Daher ist ein Mischbetrieb der Beschaltung an den Relais mit 230 V_{AC} und 24 V_{DC} nicht zulässig (entweder alle Relais mit 230 V_{AC} oder alle mit 24 V_{DC}).



4.5 Anschluss des Funkempfängers und einer Antenne

Optional kann die Steuerung mit einem Funkempfänger für Handsender zur Fernbedienung des Tores ausgestattet sein. Der Funkempfänger arbeitet mit 433 MHz und AM Modulation. Der Funkempfänger wird ab Werk auf die Buchsenleiste rechts neben dem Steckplatz für das Kommunikationsinterface eingebaut.

An diesen Empfänger kann eine externe Antenne über die Steckklemme (Bild 1: Gesamtansicht Nr. 16) direkt unterhalb des Moduls angeschlossen werden.

Der Innenleiter des Koaxialkabels von der Antenne wird an die rechte Klemme Nr.2 (zur Gehäuseseite hin) angeschlossen. Die Schirmung des Antennenkabels wird an die linke Klemme Nr.1 (zur Mitte der Platine hin) angeschlossen.



Information: Es können nur vom Hersteller freigegebene Handsender von der Steuerung eingelernt werden.

5 Bedienelement und Anzeigen

Eingaben an die installierte Software der Steuerung werden über ein modernes Einknopf-Bedienelement, dem Dreh- und Auswahlschalter vorgenommen. Visuelle Rückmeldungen vom Programm an den Bediener geschehen über das Flüssigkristall Display (LCD).

5.1 Dreh- und Auswahlschalter

Über den Dreh- und Auswahlschalter (Bild 1: Gesamtansicht Nr.: 2) können die Anzeigen der Steuerung beeinflusst werden. Auch die Parametrierung der Steuerung mit Hilfe des integrierten Menüsystems kann über diesen Dreh- und Auswahlschalter angesteuert werden. Dieser Bedienknopf hat zwei Funktionen. Durch Drehen kann ein angezeigter Wert in seiner Größe verändert werden: nach rechts [im Uhrzeigersinn] erhöhen; nach links [im Gegenuhrzeigersinn] verringern. Ebenso kann durch Drehen in einer angezeigten Tabelle oder einem Speicherbereich vor und zurückgeblättert werden.

Durch Herunterdrücken des Knopfes wird ein angezeigter Wert übernommen, ein anderer Modus angewählt, bzw. eine Anzeige oder Auswahl (Menü) verlassen.

5.2 LCD-Anzeige

Um ausführliche Information von der Steuerung darstellen zu können, ist ein LC-Display mit 2 Zeilen zu jeweils 16 Zeichen vorgesehen (Bild 1: Gesamtansicht Nr.: 3). Auf diesem werden zum Beispiel im Klartext die jeweils aktive Betriebsart der Steuerung oder der Bewegungszustand des Motors (Öffnen, Schließen) dargestellt.

BelFox6040-FR Automatikbetrieb

Die Hintergrundbeleuchtung des Displays ist aktiv, solange Eingaben am Dreh- und Auswahlschalter erfolgen. 20 Sekunden nach der letzten Betätigung erlischt die Beleuchtung. Sie kann aber jederzeit durch Drehen am Auswahlschalter wieder eingeschaltet werden.



Information: Nach dem Einschalten der Steuerung, bzw. nach einem Reset der Software blinkt die Beleuchtung des Displays für einige Sekunden. Dies signalisiert den Startvorgang des Programms.

5.2.1 Betriebsartendarstellung

In der Betriebsartendarstellung der LCD-Anzeige sind folgende Anzeigen möglich:

Anzeige	Bedeutung	
ATC150 Pe:x.xx	Start-Anzeige des Peripheriecontrollers (während der Synchronisation mit dem Motorcontroller)	
BelFox6040-FR Automatikbetrieb	Automatik Betriebsmodus Tor ist im Ruhezustand	
Automatikbetrieb Oeffnen	Automatikbetrieb; Tor öffnen aktiv	
Automatikbetrieb Schliessen	Automatikbetrieb; Tor schließen aktiv	
Automatikbetrieb Sofort Stopp	Automatikbetrieb; STOPP aktiv	
Automatikbetrieb Schliessen: XX	Automatikbetrieb; Tor schließt automatisch nach Ablauf von XX Sekunden	
BelFox6040-FR Totmannbetrieb	Totmann Betriebsmodus Ruhezustand	
Totmannbetrieb Oeffnen	Totmannbetrieb; Tor öffnen aktiv	
Totmannbetrieb Schliessen	Totmannbetrieb; Tor schließen aktiv	
Totmannbetrieb Sofort Stopp	Totmannbetrieb; STOPP aktiv	

5.2.2 Sensordarstellung

Mit Hilfe des Displays sind auch detaillierte Informationen über die konfigurierten Sensoren möglich. Mit einem Druck auf den Dreh- und Auswahlschalter wird der aktuelle Zustand der eingestellten Sensoren aufgelistet. Durch Drehen des Schalters werden die einzelnen Sensoren der Reihe nach angezeigt.

In der ersten Zeile wird jeweils der Sensor aus der Parameterliste genannt.

In der zweiten Zeile wird der augenblickliche Zustand des Sensors angezeigt. Dabei repräsentiert eine "1" einen aktiven Sensor, eine "0" einen inaktiven. Diese Anzeigen werden ständig aktualisiert und ermöglichen eine einfache Fehlersuche. Auch diese Anzeigen werden 60 Sekunden nach der letzten Betätigung des Drehschalters durch die Betriebsartendarstellung wieder überschrieben.

Sensoren, die nicht installiert sind (durch Parameter im Programm vorgegeben), werden auch nicht angezeigt.

Anzeige	Bedeutung
Sensoren Anfang	Durch Drehen des Wählschalters nach links ist die erste Eintragung der Sensortabelle erreicht
EndschalterAUF Wert: 2 => x	aktueller Wert des Endschalters für die Auf-Richtung des Tores
EndschalterZU Wert: 1 => x	aktueller Wert des Endschalters für die Zu-Richtung des Tores
St.LeisteAUF Wert: 1 => x	Feststehende Sicherheitskontaktleiste für die Auf-Richtung des Tores
St.LeisteZU Wert: 1 => x	Feststehende Sicherheitskontaktleiste für die Zu-Richtung des Tores

olutions



Anzeige	Bedeutung	
Mf.LeisteAUF Wert: 1 => x	Mitfahrende Sicherheitskontaktleiste für die Auf-Richtung (ISK)	
Mf.LeisteZU Wert: 1 => x	Mitfahrende Sicherheitskontaktleiste für die Zu-Richtung (ISK)	
Lichtschranke Wert: 1 => x	Status der Lichtschranke	
Sensoren Ende	Die letzte Eintragung in dieser Sensortabelle ist durch Drehen des Wählschalters nach rechts erreicht	

5.2.3 Fehler- / Ereignisdarstellung

Im Display werden Informationen über einige Fehlermeldungen und besondere Ereignisse der Steuerung bzw. des Tores proaktiv angezeigt, ohne dass der Bediener erst im Diagnosemenü oder der Sensordarstellung nachblättern muss.

Wie funktioniert die proaktive Anzeige?

Diese proaktive Einblendung der Ereignisse im Display erfolgt nur während der

Betriebsartendarstellung. Während der Sensordarstellung oder in der Menüanzeige ist die Ereignis- und Fehlereinblendung nicht aktiv.

- Sind mehrere Ereignisse gleichzeitig aktiv, so werden sie nacheinander für jeweils 2 Sekunden angezeigt.
- Die angezeigten Meldungen beziehen sich auf den Abschnitt "Parameter Referenz- bzw. Fehlernummern" (Kap: 6.7) dieses Dokuments.

Beispiele für die proaktive Einblendung

- Direkt nach dem Einschalten der Steuerung wird für kurze Zeit die Meldung "250 ProgramInit" angezeigt um das korrekte Starten der Steuerung mitzuteilen.
- Beim Ausschalten der Steuerung wird mit Zusammenbrechen der Spannungsversorgung kurz die Meldung "224 FU Spann.Fhl" angezeigt, bevor die Anzeige dann erlischt.
- Sind beide Endschalter (AUF und ZU) aktiviert (nicht auf +24 Volt Pegel) so erscheint in der Anzeige "215 Endlagen Undef.", um die fehlerhafte Funktion oder den falschen Anschluss zu signalisieren. Diese wichtige Fehleranzeige wird erst bei einem Neustart der Steuerung wieder entfernt, oder wenn ein funktionierender Motorlauf gestartet wurde.
- Sind einige besondere Eingänge für eine längere Zeit (als üblich) aktiviert, so erfolgt auch dafür die Einblendung der Referenz: Ist zum Beispiel die Stopp Taste länger als 2 Sekunden aktiv so wird "161 Sofort Stopp" angezeigt. Auch die Sicherheitskontaktleisten oder die Lichtschranke werden nach längerer Aktivierungsdauer eingeblendet.

5.3 Hinweise zur Menüanzeige

Über den Dreh- und Auswahlschalter kann in die Menüauswahl verzweigt werden. Das Menüsystem bietet die folgenden Möglichkeiten:

1. Identifikation

- Gesamtversion Eingebaute Programmversionen
- Tor Version Steuerungsvariante
 - Serien-Nummer Individuelle Seriennummer der Steuerung und PAN
- Motor Controller Programmversion der Motorcontrollers
 - Peri.Controller Programmversion des Peripheriecontrollers
- Parametersatz
 Version der installierten Parametertabelle
- Bootloader Motor Version des Bootloaderprogramms vom Motorcontroller



- Bootloader Peri. Version des Bootloaderprogramms vom Peripheriecontroller
- 2. Service Zugang

	0 0	
٠	Kennwort Eingabe	Zugang (Passwort) für den Servicetechniker und Aktivierung von
		zusätzlichen Leistungsmerkmalen

- Landessprache Auswahl einer anderen Anzeigesprache im LC-Display
- Motordrehrichtung Änderung der Motordrehrichtung links/rechts
- Motor Geschw. Auswahl der maximalen Motordrehzahl im Automatikbetrieb
- PWM Boost Spannungsanhebung bei niedrigen Motordrehzahlen
- Par.Zurueckladen Rücksetzen der einstellbaren Parameter auf Werkseinstellung

3. Diagnose

•	Tor Status	Zustand der Steuerung/des Tores, der Ein- und Ausgänge sowie von Wartungsinformation
•	Sensor Status	Einstellung und Zustand der anschließbaren Sensoren
•	System Logbuch	Tabelle der letzten aufgetretenen Ereignisse und Fehler inklusiv
	, ,	ihres Zeitstempels (Datum und Uhrzeit)
-	Tomporaturan	Anzoigo der Temperaturen des Deshaers und der

 Temperaturen Anzeige der Temperaturen des Rechners und der Leistungselektronik

4. Einstellungen

•	Timer Einstellen	Menü zum Einstellen verschiedener Timer (autom. Zulaufzeiten,
		Beleuchtung etc.)
•	Eingang: In3/4	Auswahl der Funktionen an den beiden Eingängen In3 und In4
•	Sicherheiten	Auswahl der installierten Sicherheitssensoren am Tor
•	Spezialparameter	Einstellungen für Wartungsanforderungen und externe elektrische Motorbremse
•	Botriobeart	Auswahl zwischen Tetmannhetrich und Automatikhetrich

 Betriebsart Auswahl zwischen Totmannbetrieb und Automatikbetrieb
 Zustandsmeldg. Einstellungen für Zustands- und Fehlermeldungen als Relaisausgang

5. FunkFernbedienung

	rembeulenung	
•	Aktive Sender	Anzeige der Anzahl der eingelernten Funksender
•	Snd.Lernen UMS	Neuen Handsender (Taste) einlernen für die Funktion
		Umschaltimpuls (Toggle)
•	Snd.Lernen AUF	Neuen Handsender (Taste) einlernen für die Funktion AUF
•	Snd.Lernen ZU	Neuen Handsender (Taste) einlernen für die Funktion ZU
•	Lernen TeilAUF	Neuen Handsender (Taste) einlernen für die Funktion TeilAUF
		(Personendurchgang)
•	Sender Loeschen	Einen bereits gelernten und abgespeicherten Handsender (Taste)
		durch erneuten Empfang löschen
•	SndPlatzLoeschen	Einen Handsender (Taste) aus der aufgelisteten Tabelle löschen
•	Alles Loeschen	Alle gespeicherten Handsender (Tasten) löschen

5.3.1 Anwahl des Menüsystems

Aus der Betriebsartenanzeige heraus gelangt man in das Menüsystem der Steuerung durch Drücken des Dreh- und Auswahlschalters für etwa 2 Sekunden. Es erscheint dann im Display der Text "Haupt Menue".



Durch Drehen des Auswahlschalters können die einzelnen Menüpunkte angewählt und durch Drücken dann selektiert werden. Der jeweils erste Menüpunkt innerhalb einer Menüebene führt wieder eine Ebene zurück.



Der Menüpunkt

Haupt Menue BEENDEN

schließt die Menüanzeige und führt einen Neustart der Steuerungssoftware durch.

5.4 Menüstruktur und angezeigte Texte

Nach der Anwahl des Menüs befindet man sich auf der Hauptmenü Ebene. Diese bietet die Auswahl von mehreren Untermenüs an. Mit dem ersten Menüpunkt "BEENDEN" kann das Menüsystem wieder verlassen werden. Mit einen Neustart (Reset) gelangt man dadurch wieder in die aktive Betriebsart der Steuerung. Die Tiefe der Menüs ist abhängig von der Eingabe des richtigen Passwortes. Von den Untermenüs der ersten Ebene gibt es Verzweigungen zu Untermenüs der zweiten Ebene.

Die farbig hinterlegten Einträge in den Untermenüs der folgenden Menüauflistung sind nur mit dem richtigen Passwort erreichbar.

Hauptmenü Ebene	Erste Menü- Unterebene	Zweite Menü- Unterebene
ENDEN		
1 Identifikation	Menue zurueck 1 Gesamtversion 2 Tor Version 3 Serien-Nummer 4 Motor Controller 5 Peri.Controller 6 Parametersatz 7 Bootloader Motor 8 Bootloader Peri.	(Kap: 6.6.1)
2 Service Zugang	Menue zurueck	
	1 Kennwort Eingabe	(Kap: 6.1.1)
	2 Landessprache	(Kap: 6.3.1)
		Menue zurueck
		1 Deutsch
		2 Englisch
		3 Niederlaendisch
		4 Franzoesisch
	3 Mot.Drehrichtung	(Kap: 6.2.2)
	4 IVIOTOF Geschw.	(Nap: 0.3.21) Monuo zuruock
		1 Geschw Normal
		2 Geschw. Mittel
		3 Geschw.Schnell
	5 PWM Boost	(Kap: 6.3.20)



Hauptmenü Ebene	Erste Menü- Unterebene	Zweite Menü- Unterebene	
	6 Par.Zurueckladen	(Kap: 6.3.19)	
3 Diagnose	gnose Menue zurueck 1 Tor Status (Kap: 6.6.3) Menue zurueck 1 Tor Zustand 2 Eing: 87654321 3 Ausg: 54321 4 Fahrt Zyklen 5 Letzte Wartung		
		6 RUECKS.Wartung	(Kap: 6.3.18)
	2 Sensor Status 3 System Logbuch 4 Temperaturen	(Kap: 6.6.4) (Kap: 6.6.6)	
		Menue zurueck	
		1 FU Temperatur 2 RUECKS.Min/Max	(Kap: 6.6.5)
. .			
4 Einstellungen	Menue zurueck 1 Timer Einstellen 2 Eingang: In3/4 3 Sicherheiten	Menue zurueck 1 Beleuchtung (s) 2 TMR Offenhalten 3 TMR TeilAUF Halt 4 TMR Autom. Zu 5 Zweit Zeit (s) 6 Licht Ausgang 7 Blinkl.Vorwarng. 8 LaufzBisTeilAUF (Kap: 6.3.5) Menue zurueck 1 Variante 1 2 Variante 2 3 Variante 3 Menue zurueck	(Kap: 6.3.11) (Kap: 6.4.1) (Kap: 6.4.2) (Kap: 6.4.3) (Kap: 6.3.11) (Kap: 6.3.10) (Kap: 6.3.7)
	4 Spezialparameter	1 Lichtschranke 2 St.LeisteAUF 3 St.LeisteZU 4 Mf.LeisteAUF 5 Mf.LeisteZU 6 Referenzfahrt Menue zurueck	(Kap: 6.3.9) (Kap: 6.2.3) (Kap: 6.2.3) (Kap: 6.2.4) (Kap: 6.2.4) (Kap: 6.2.6)
		1 Wart.Nach Zyklen 2 Wart.Interval 3 WartungAusgang 4 WartungsAktion	(Kap: 6.3.14) (Kap: 6.3.15) (Kap: 6.3.16) (Kap: 6.3.17)



Hauptmenü Ebene	Erste Menü- Unterebene	Zweite Menü- Unterebene	
		5 Bremse Ausgang	(Kap: 6.3.13)
	5 Betriebsart		
		Menue zurueck	
		1 Totmannbetrieb	(Kap: 3.4.1)
		2 Automatikbetrieb	(Kap: 3.4.2)
	6 Zustandsmeldg.	(Kap: 6.3.12)	
		Menue zurueck	
		1 Torzustand 1	
		2 Torzust1 Ausg.	
		3 Torzustand 2	
		4 Torzust2 Ausg.	
		5 FehlermldgAusg.	
5 FunkFernbedieng.			
	Menue zurueck		
	1 Aktive Sender	(Kap: 6.5.1)	
	2 Snd.Lernen UMS	(Kap: 6.5.2)	
	3 Snd.Lernen AUF	(Kap: 6.5.2)	
	4 Snd.Lernen ZU	(Kap: 6.5.2)	
	5 Lernen TeilAUF	(Kap: 6.5.2)	
	6 Sender Loeschen	(Kap: 6.5.3)	
	7 SndPlatzLoeschen	(Kap: 6.5.3)	
	8 Alles Loeschen	(Kap: 6.5.5)	

6 Parameter Einstellungen

6.1 Allgemeine Hinweise zur Parametrierung

Große Teile der Steuerungsfunktionen der DricoSlife FU werden über veränderbare Parameter realisiert, die im Gerät gespeichert sind. Diese Parameter werden beim Herstellungsprozess in die Steuerung geladen und sorgen für das spezifische Verhalten für ein definiertes Tor. Viele dieser Parameter können dem Benutzer oder Einrichter der Torsteuerung über das Menüsystem zugänglich gemacht werden.

6.1.1 Navigieren im Menü

Die Anwahl des Menüs und das Navigieren zur Eingabe des Kennwortes soll hier aus der Betriebsartendarstellung heraus demonstriert werden. Das Display zeigt "Automatikbetrieb" und der Dreh- und Auswahlschalter wird für 2 Sekunden gedrückt und mit Ändern der Menüanzeige wieder losgelassen. Daraus ergibt sich die folgende Anzeige:

Haupt Menue
1 Identifikation

Durch Drehen des Wählschalters nach rechts im Uhrzeigersinn um eine Rastung erscheint die folgende Anzeige:

Haupt Menue 2 Service Zugang





Wiederum mit Drücken des Auswahlschalters wird dieser Menüpunkt aktiviert und man gelangt in die Eingabe für das Kennwort:

Kennwort Eingabe Wert: 3xxxx

Durch Drehen kann man den voreingestellten, angezeigten Wert ändern. Dabei führen schnellere Drehbewegungen zu einer schnelleren Änderung der Werte.

Durch Drücken wird der eingestellte Wert abgespeichert und der vorherige Menüpunkt wieder angezeigt:

Service Zugang 1 Kennwort Einga

Ist das richtige Passwort eingegeben worden, können sofort die verdeckten Menüpunkte und Eingaben angewählt werden, die zuvor ausgeblendet waren. Das Passwort bleibt für 10 Minuten gültig und stellt sich danach automatisch wieder auf den Wert 33333 zurück. Stellt man eine andere Zahl als das richtige Passwort ein, so bleibt diese Zahl gespeichert und wird nicht auf den Wert 33333 zurückgesetzt.

Durch Drücken des Auswahlschalters für 2 Sekunden kann zu jeder Zeit direkt der Hauptmenüpunkt



angewählt werden. Mit Bestätigen dieses Menüpunktes führt die Steuerung einen Neustart des Programms (Reset) durch und geht in die aktive Betriebsart (hier: "Automatikbetrieb") zurück.

6.2 Einrichten des Tores

Für die Inbetriebnahme der Steuerung und die Einrichtung des Tores sind folgende Installationen und Parametrierungen sinnvoll bzw. notwendig. Alle Konfigurationen und Anzeigen, die nur einem eingewiesenen Techniker zugänglich sind, werden durch ein Passwort geschützt.

6.2.1 Installation der Befehlstasten für den Totmannbetrieb

Bevor ein Tor in Betrieb genommen werden kann, muss mindestens ein AUF und ein ZU Taster für den Totmannbetrieb angeschlossen werden. Diese Tasten sind für die Einrichtung der Endlagen notwendig. Dazu sind die folgenden Dinge der Reihe nach zu erledigen.

- Steuerung spannungsfrei schalten.
- Spannungsversorgung der Taster an 24V anklemmen.
- Taster für AUF [Totmanntaste] an die Eingangsklemme In8 anschließen (Schließerkontakt).
- Taster für ZU [Totmanntaste] an die Eingangsklemme In7 anschließen (Schließerkontakt).
- Stromversorgung der Steuerung einschalten.
- Funktion der Tasten prüfen.

lutions



6.2.2 Drehrichtung des Antriebes ändern

Wird bei der allerersten Inbetriebnahme des Motors am Tor festgestellt, dass das Tor sich in die falsche Richtung bewegt, so kann die Drehrichtung des Motors durch den Tausch von zwei Phasen der Motorzuleitung erfolgen. Andererseits ist aber auch eine Änderung der Drehrichtung über eine Softwareeinstellung möglich. Diese Änderung geht wie folgt:

- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben. Menü: "Service Zugang", "Mot.Drehrichtung": Wert auf "1" ändern.
- Korrekte Bewegung des Tores noch einmal zu kontrollieren!

6.2.3 Feststehende Sicherheitskontaktleisten (SKL) parametrieren

Die feststehenden Sicherheitskontaktleisten (SKL) sind werksseitig immer aktiviert.

- Steuerung spannungsfrei schalten.
- Kontaktleiste(n) für die AUF Richtung an den Anschluss SKL open anschließen.
- Kontaktleiste(n) für die ZU Richtung an den Anschluss SKL close anschließen.
- Stromversorgung der Steuerung einschalten.
- Korrekten Anschluss der Leisten mit der Anzeige "Sensordarstellung" und die Reaktion des Tores bei der entsprechenden Fahrtrichtung im "Automatikbetrieb" prüfen!

Wird z.B. die feststehende Sicherheitskontaktleiste in ZU-Richtung nicht benötigt, kann sie wie folgt deaktiviert werden:

- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben.
- Menü: "Einstellungen", "Sicherheiten", "Stat.LeisteZU": Wert auf "0" setzen.
- Korrekten Lauf des Tores bei der entsprechenden Fahrtrichtung im "Automatikbetrieb" prüfen!

Einschleusen anderer Sensoren in den Sicherheitskreis der feststehenden Kontaktleisten

Weitere Kontaktleisten (zum Beispiel am Tor mitfahrende Leisten) deren Status per Funk übertragen wird, können in Reihe mit der entsprechenden feststehenden Sicherheitsleiste für diese Fahrtrichtung oder einem 8,2 kOhm Widerstand geschaltet werden. Dabei wird das Relais des Empfängers, das den Status dieser Leiste(n) signalisiert, als Öffnerkontakt in Reihe mit den 8,2 kOhm des SKL (open oder close) Eingangs geschaltet. Die Aktivierung der Sicherheitsleiste an dem Funksystem öffnet dann den Sicherheitskreis mit dem 8,2 kOhm Widerstand der Steuerung und löst damit die entsprechende Sicherheitsfunktion in der Steuerung aus.

Der Anschluss eines Funkübertragungssystems für Sicherheitskontaktleisten von JCM ist in der folgenden Schemazeichnung dargestellt. Beispielhaft wurde hier eine mitfahrende Sicherheitskontaktleiste in der Fahrtrichtung ZU angeschlossen. Das Relais "R1" des Empfängers ist als Öffner in den Kreis der 8,2 kOhm Sicherheitskontaktleiste der Steuerung eingebunden worden.

Das Funksystem wird in dieser Anschlussvariante nicht von der Steuerung durch ein Testsignal auf korrekte Funktion getestet.





Bild 10: Anschluss eines JCM Funkübertragungssystems für Kontaktleisten (ungetestet)

Sollen die gültigen Normen für kraftbetätigte Tore erfüllt werden, so muss die Funkübertragungseinheit durch ein Testsignal der Steuerung in einen Modus versetzt werden, der die korrekte Funktion des Abschaltweges überprüfbar macht. Der Anschluss des Systems an die Steuerung mit einem Testsignal ist in der nachfolgenden Schemazeichnung dargestellt.

Zusätzlich wurde hier ein Testsignal der Steuerung mit negativem Impuls an den Eingang "ATEST1" des JCM Systems angeschlossen. Dieses Testsignal löst alle 5 Minuten (und nach jeder Fahrt) eine Testung des Funksystems aus.





Bild 11: Anschluss eines JCM Funkübertragungssystems für Kontaktleisten (getestet)

Damit das Ausgangssignal "R1" des Funkempfängers während der Testung von der Steuerung auch richtig analysiert und interpretiert wird, muss die Steuerung über einen Parameter von dem Anschluss des getesteten Eingangs in Kenntnis gesetzt werden. In diesem Fall ist das der Eingang der feststehenden Sicherheitskontaktleiste in ZU Richtung.

- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben.
- Menü: "Einstellungen", "Sicherheiten", "Stat.LeisteZU": Wert auf "2" setzen.
- Korrekten Lauf des Tores bei der entsprechenden Fahrtrichtung im "Automatikbetrieb" prüfen!

Die Beschaltung der Steckbrücken des Funkübertragungssystems von JCM (Sender und Empfänger) ist in den beiden folgenden Bildern dargestellt:





Bild 12: Beschaltung und Steckbrücke: JCM Funksender



Bild 13: Beschaltung und Steckbrücken: JCM Funkempfänger

6.2.4 Mitfahrende Sicherheitskontaktleisten (ISK) parametrieren

Die mitfahrenden Sicherheitskontaktleisten, angeschlossen über die ISK, sind werksseitig aktiviert.

- Steuerung spannungsfrei schalten.
- ISK-System an den Anschluss ISK anschließen.
- Stromversorgung der Steuerung einschalten.
- Korrekten Anschluss der Leisten mit der Anzeige "Sensordarstellung" und die Reaktion des Tores bei der entsprechenden Fahrtrichtung im "Automatikbetrieb" prüfen.

Wird die mitfahrende Sicherheitskontaktleiste für die AUF-Richtung nicht benötigt, kann sie wie folgt deaktiviert werden:

- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben.
- Menü: "Einstellungen", "Sicherheiten", "Mitf.LeisteAUF": Wert auf "0" setzen.
- Korrekten Lauf des Tores bei der entsprechenden Fahrtrichtung im "Automatikbetrieb" prüfen!

6.2.5 Installieren der Endschalter des Tores

Die Steuerung DricoSlife FU12 ist für den Betrieb an Türen und Toren mit Endschaltern vorkonfiguriert. Es können Endschalter unterschiedlichster Ausführungen (Näherungsschalter, mechanische Schalter, etc.) eingesetzt werden, die aber alle als Öffnerkontakte ausgelegt sein müssen. Im Abschnitt "4.3.6" dieser Dokumentation ist der elektrische Anschluss beider Endschalter für die Positionen "Tor offen" und "Tor geschlossen" dargestellt. Die Endschalter des Tores werden bei der Einrichtung wie folgt angeschlossen und überprüft:

- Steuerung spannungsfrei schalten.
- Beide Endschalter in den jeweiligen Endlagen des Tores mechanisch montieren.
- Signalleitung vom Endschalter ZU an die Klemme IN1 anschließen.
- Signalleitung vom Endschalter AUF an die Klemme IN2 anschließen.

- Stromversorgung der Steuerung einschalten und den korrekten Anschluss der Endschalter mit der Anzeige "Sensordarstellung" und die Reaktionen des Tores im "Totmannbetrieb" prüfen!

Die Steuerung ist jetzt auch mit Endschaltern funktionsfähig.

6.2.6 Einlernen der Laufzeit des Tors zwischen den Endpositionen

Damit der Antriebsmotor kurz vor Erreichen der Endschalter seine maximale Geschwindigkeit reduzieren kann, muss die Steuerung die Motorlaufzeit zwischen den Endpositionen des Tores durch eine Referenzfahrt messen. Danach kann sie dann aufgrund der Laufzeit, ausgehend von dem jeweiligen Endschalter als Referenzpunkt, den Laufweg des Tores abschätzen und langsamer in die Endlagen des Tores fahren. Diese Referenzfahrt kann auf folgende Weise initiiert werden:

- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben.
- Menü: "Einstellungen", "Sicherheiten", "Referenzfahrt": Wert auf "2" setzen.
- Menü: "Einstellungen", "Betriebsart", "Automatikbetrieb" betätigen
- Menü wieder verlassen. Die Steuerung führt einen Reset aus und ist im Automatikbetrieb.
- Taster ZU betätigen. Tor fährt in Richtung ZU-Position.
- Mit Erreichen des Endschalters ZU stoppt das Tor und f\u00e4hrt automatisch in Richtung AUF. Mit Erreichen des Endschalters AUF stoppt das Tor wieder und speichert die gemessene Motorlaufzeit ab. Danach f\u00fchrt die Steuerung einen Reset aus.
- Das langsamere Anfahren der beiden Endpositionen und das Stoppen des Motors bei Erreichen der Endpositionen prüfen!

Achtung: Das Einlernen der Motorlaufzeit muss immer zuerst mit dem Anfahren der ZU Position beginnen. Die Laufzeitmessung erfolgt von der ZU-Position bis zur AUF-Position.

Die Steuerung ist danach im Automatikbetrieb funktionsfähig.

6.3 Weitere Funktionsparameter

\i\

Mit den Einstellungen aus dem Kapitel 6.2 ist alles erfolgt, um das Tor sicher zu betreiben. Darüber hinaus sind noch zahlreiche weitere Installationen und Konfigurationen der Steuerung möglich. Alle Konfigurationen und Anzeigen, die nur einem eingewiesenen Techniker zugänglich sind, werden durch ein Passwort geschützt.

6.3.1 Einstellung der Landessprache

Durch den Techniker kann, nach Eingabe des Passwortes, die Sprache der Menüoberfläche geändert werden. Es sind verschiedene Sprachen anwählbar.

- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben.
- Menü: "Service Zugang", "Landessprache": Sprache auswählen.
- Mit Anwahl der Sprache wird direkt die Anzeige in der neuen Sprache ausgegeben.

6.3.2 Ändern der Betriebsart: Totmannbetrieb / Automatikbetrieb

Der Techniker kann die Steuerung, die im Regelfall im Automatikbetrieb läuft, gezielt in den Totmannbetrieb umschalten. Das Tor lässt sich danach nur noch mit den angeschlossenen Totmanntasten für die AUF und ZU Richtung (IN8 und IN7) ansteuern. Die externen Sicherheitseinrichtungen (Sicherheitskontaktleisten und auch Lichtschranke) sind dabei deaktiviert.

- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben.
- Menü: "Einstellungen", "Betriebsart": Betriebsart wählen.
- Funktion überprüfen!

lutions



6.3.3 Bedienungselement STOPP

Um einen laufenden Motor anzuhalten, oder das Starten des Motors zu verhindern, kann ein STOPP-Taster oder Schalter an den Eingang "In6" angeschlossen werden. Dieses Element muss als Öffnerkontakt ausgelegt sein. Es können auch mehrere Öffnerkreise in Form einer STOPP-Kette in Reihe hintereinander geschaltet werden (z.B. Motor-Temperaturschalter, Zugangsschalter, STOPP-Taster, NotHALT)

- Steuerung Spannungsfrei schalten.
- Taster für STOPP an die Eingangsklemme In6 und an +24 V anschließen (Öffnerkontakt).
- Stromversorgung der Steuerung einschalten.
- Funktion prüfen!

6.3.4 Bedienungselement AUF

Für die Ansteuerung das Tor zu öffnen kann zusätzlich zu der Totmanntaste-AUF ein weiterer AUF-Taster an IN5 angeschlossen werden. Die Funktion an diesem Eingang wird nur im Automatikbetrieb unterstützt. Der Eingang kann daher auch von Schleifendetektoren, Funkempfängern, Zeitschaltuhren oder statischen Schaltern zum Öffnen oder Offenhalten des Tores benutzt werden.

- Steuerung Spannungsfrei schalten.
- Taster für AUF an die Eingangsklemme In5 und +24 V anschließen (Schließerkontakt).
- Stromversorgung der Steuerung einschalten.
- Funktion des Tasters prüfen.

6.3.5 Auswahl der Bedienungsfunktionen an den Eingängen In3 und In4

Im Menü "Einstellungen" können durch Anwahl des Untermenüs "Eingang: In3/4" drei verschiedene Kombinationen für die beiden Befehlseingänge In3 und In4 ausgewählt werden. Es stehen die Varianten 1 bis 3 zur Verfügung, die in den folgenden drei Tabellen aufgelistet sind.

Klemmen- Nummer	Bezeichnung	Eingangsfunktion	
3	In8	Totmann Taster AUF (z.B. Schlüsseltaster am Tor)	
4	ln7	Totmann Taster ZU (z.B. Schlüsseltaster am Tor)	
5	In6	STOPP Taster (Öffnerkontakt)	
6	ln5	AUF Impuls	
7	In4	TeilAUF Impuls (Fußgänger Durchgang)	
8	ln3	TOGGLE Umschaltimpuls (AUF / STOPP / ZU / STOPP /)	
8	ln2	Endschalter für AUF Position (Öffnerkontakt)	
10	ln1	Endschalter für ZU Position (Öffnerkontakt)	

Variante 1

In der Voreinstellung liegt bei der Variante 1 auf der Eingangsklemme In4 die TeilAUF Befehlsfunktion. Der Eingang In3 ist mit der Funktion Toggle Umschaltimpuls belegt. Für die beiden gekennzeichneten Eingänge "In4" und "In3" können die folgenden alternativen Eingangsfunktionen unter dem Menüpunkt "Einstellungen" angewählt werden:



Variante 2

Klemmen- Nummer	Bezeichnung	Eingangsfunktion
7	In4	TeilAUF Impuls (Fußgänger Durchgang)
8	In3	ZU Impuls

Variante 3

Klemmen- Nummer	Bezeichnung	Eingangsfunktion
7	In4	ZU Impuls
8	In3	TOGGLE Umschaltimpuls (AUF / STOPP / ZU / STOPP /)

6.3.6 Bedienungselement ZU

Am Eingang "In3" (Variante 2) oder "In4" (Variante 3) kann ein Taster angeschlossen werden, der einen Fahrbefehle in Richtung Tor ZU generiert. Diese Funktion wird nur im Automatikbetrieb unterstützt.

- Steuerung Spannungsfrei schalten.
- Taster für den ZU-Impuls an die Eingangsklemme In3 oder In4 und +24 V anschließen (Schließerkontakt).
- Stromversorgung der Steuerung einschalten.
- Funktion des Tasters prüfen.

6.3.7 Teil AUF Funktion (Personendurchgang) einrichten

Für die Einrichtung einer Teil AUF Funktion (Personendurchgang) wird ein Taster- oder Schaltkontakt (Schließer) an den Eingang In4 (Varianten 1 und 2) angeschlossen. Diese Funktion wird nur im Automatikbetrieb unterstützt.

- Steuerung spannungsfrei schalten.
- Taster/Schalter für Teil AUF an den Eingang In4 und +24 V anschließen.
- Stromversorgung der Steuerung einschalten.
- Die Teil-Auf Funktion des Tores überprüfen.

Die Öffnungweite des Tores von der ZU-Position bis zur TeilAUF Position ist von der eingestellten Motorlaufzeit für diesen Weg abhängig. Diese voreingestellte Laufzeit kann wie folgt im Menü verändert werden:

- Menü: "Einstellungen", "Timer Einstellen", "LaufzBisTeilAUF": Wert größer oder kleiner wählen (Öffnungsweite vergrößern oder verkleinern).
- Menü verlassen.
- Tor von der ZU-Position in Teil-AUF Position fahren und Öffnungsmaß prüfen.

6.3.8 Bedienungselement Umschalt-Impuls Taster (Toggle)

Am Eingang "In3" (Varianten 1 und 3) kann ein Taster angeschlossen werden, der durch einen Umschalt-Impuls (Toggle Funktion) AUF, STOPP, ZU, STOPP Fahrbefehle generiert. Mit jeder neuen Tastenbetätigung wird entweder der Motorbetrieb gestartet, oder ein laufender Betrieb durch Stopp Kommando unterbrochen. Die neue Fahrtrichtung ist immer entgegengesetzt zu der letzten. Diese Funktion wird nur im Automatikbetrieb unterstützt.

- Steuerung Spannungsfrei schalten.



- Taster f
 ür den Toggle-Impuls an die Eingangsklemme In3 und +24 V anschlie
 ßen (Schlie
 ßerkontakt).
- Stromversorgung der Steuerung einschalten.
- Funktion des Tasters prüfen.

6.3.9 Lichtschranke einrichten

Der Lichtschrankeneingang wirkt nur während der Torbewegung in Fahrtrichtung ZU. Wird die Lichtschranke unterbrochen, so fährt das Tor bis in die Endposition AUF.

Lichtschranke deaktivieren

Wenn keine Lichtschranke installiert werden soll, so kann diese deaktiviert werden:

- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben.
- Menü: "Einstellungen", "Sicherheit", "Lichtschranke": Wert auf "0" setzen.

Lichtschranke mit Öffnerkontakt

Im Auslieferungszustand ist immer die Lichtschranke mit Öffnerkontakt voreingestellt. Sie wird wie folgt angeschlossen:

- Steuerung spannungsfrei schalten.
- Versorgung der Lichtschranke mit +24 V und 0 V anschließen.
- Lichtschrankensignal an die Eingangsklemme LBin anschließen (Öffnerkontakt).
- Stromversorgung der Steuerung einschalten.
- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben.
- Menü: "Einstellungen", "Sicherheiten", "Lichtschranke": Wert auf "1" setzen.
- Menü verlassen.
- Korrekten Anschluss der Lichtschrankenfunktion mit der Anzeige "Sensordarstellung" und die Reaktion bei der Torbewegung in Richtung ZU im "Automatikbetrieb" prüfen!

Will man eine getestete Lichtschranke wie in Bild5 dargestellt anschließen, so muss der Parameterwert für die "Lichtschranke" auf "2" gesetzt werden.

Lichtschranke mit Schließerkontakt

Wenn nur eine Lichtschranke mit Schließerkontakt vorhanden ist, kann auch diese mit Hilfe folgender Parametrierung verwendet werden.

- Steuerung spannungsfrei schalten.
- Versorgung der Lichtschranke mit +24 V und 0 V anschließen.
- Lichtschrankensignal an die Eingangsklemme LBin anschließen (Schließerkontakt).
- Stromversorgung der Steuerung einschalten.
- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben.
- Menü: "Einstellungen", "Sicherheiten", "Lichtschranke": Wert auf "3" setzen.
- Menü verlassen.
- Korrekten Anschluss der Lichtschrankenfunktion mit der Anzeige "Sensordarstellung" und die Reaktion bei der Torbewegung in Richtung ZU im "Automatikbetrieb" prüfen!

6.3.10 Anschluss einer Blinkleuchte

Der Ausgang von Relais ,Rel1' ist ab Werk für die Blinkfunktion eingerichtet. Eine selbstblinkende Leuchte für +24 V wird wie folgt an Relais ,Rel1' angeschlossen.



- Steuerung spannungsfrei schalten.
- +24 Volt Versorgung an Ausgangsrelais ,Rel1' anschließen.
- Blinkleuchte an das Ausgangsrelais ,Rel1' und an GND (0 Volt) anschließen.
- Stromversorgung der Steuerung einschalten.

Die Blinkleuchte wird von der Steuerung eingeschaltet, sobald ein Fahrbefehl erkannt wird und von der Steuerung ausgeführt werden kann. Sie bleibt so lange aktiv, wie der Motor angesteuert wird.

Drei Sekunden vor einem automatischen Zulauf des Tores wird ebenfalls das Relais für das Blinklicht eingeschaltet und bleibt während des Zulaufs des Tores aktiviert.

In einigen Ländern ist es Vorschrift, dass vor jeder Torbewegung (auch vor dem Auffahren) drei Sekunden lang diese Vorwarnung aktiviert werden muss. Erst danach wird der Motor angesteuert und das Tor bewegt. Diese generelle Vorwarnung kann wie folgt ein- bzw. ausgeschaltet werden:

- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben.
- Menü: "Einstellungen", "Timer Einstellen", "Blinkl. Vorwarng.":
 - Wert 0: generelle Vorwarnzeit ausgeschaltet
 - Wert 1: generelle Vorwarnzeit eingeschaltet

6.3.11 Einrichten einer Beleuchtung (Hoflicht)

Die DricoSlife kann eine Leuchte ansteuern, die z.B. den Bereich des Tores bei einer Fahrt automatisch ausleuchtet. Die Funktion kann auf Rel2 oder Rel3 eingerichtet werden, wenn zuvor die Belegung dieser Relais durch die Torzustandsanzeige frei gemacht wurde. Beispielhaft wird hier die Einrichtung für Rel3 beschrieben.

- Steuerung spannungsfrei schalten.
- Lampe an das Ausgangsrelais Rel3 anschließen.
- Stromversorgung der Steuerung einschalten.
- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben.
- Menü: "Einstellungen", "Timer Einstellen", "Licht Ausgang": auf "Rel3" setzen. Menü: "Einstellungen", "Timer Einstellen", "Beleuchtung (s)": auf die gewünschte Zeit (in Sekunden) einstellen. Der Wert muss größer als 0 sein, sonst wird das Relais nicht aktiviert.

Die an "Rel3" angeschlossene Lampe wird jetzt von der Steuerung eingeschaltet, sobald ein Fahrbefehl erkannt wird. Nach Abschalten des Motors leuchtet die Lampe noch für die entsprechende Zeit (1 bis 1800 Sekunden) weiter.

Dieser Parameter "Beleuchtung (s)" kann auch vom Kunden ohne Eingabe eines Passwortes geändert werden.

6.3.12 Anschließen einer Tor Zustandsanzeige

Die DricoSlife kann zwei unterschiedliche Torzustände, sowie einen Fehlerzustand über Relais signalisieren.

Werksseitig ist das Ausgangsrelais "Rel2" so eingestellt, dass es bei Erreichen der AUF-Position des Tores geschlossen ist. Das Ausgangsrelais "Rel3" ist so eingestellt, dass es bei "Tor ZU" aeschlossen ist.

Soll eines dieser beiden Relais für eine andere Funktion (zum Beispiel "Hoflicht") genutzt werden, so muss zunächst diese Funktion Zustandsanzeige von den Relais herunterkonfiguriert werden. Erst dann kann das entsprechende Relais mit der neuen Funktion parametriert werden. Das Deaktivieren der Zustandsanzeige "Tor ZU" auf Relais 3 wird folgendermaßen realisiert:

- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben.
- Menü: "Einstellungen", "Zustandsmeldg.", "Torzust.2 Ausg.": auf "----" setzen.



Damit wird die Funktion Torzustand 2 (Tor ZU) nicht mehr mit dem Relais 3 signalisiert. Diese Relais kann jetzt mit einer neuen Funktion (z.B. "Hoflicht" wie in Abschnitt: 6.3.11 beschrieben oder mit Fehlersignalisierung) parametriert werden.

6.3.13 Zusätzliche elektrische Bremse

Soll eine zusätzliche elektrische Bremse aktiviert werden, sobald der Motor nicht angesteuert ist, so kann dies über eines der beiden Ausgangsrelais "Rel2" oder "Rel3" ermöglicht werden:

- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben.
- Menü: "Einstellungen", "Spezialparamter", "Bremse Ausgang": auf "Relx" setzen.

Das angewählte Relais schaltet, sobald der Motor von der Steuerung versorgt wird (Bremse wird gelöst. Mit Abschalten des Motors fällt auch das Relais wieder ab (Bremse fest).

6.3.14 Parametrieren eines Zykluszählers zur Wartung

Um eine regelmäßige Wartung des Tores sicherzustellen, ist es möglich eine Wartungsanforderung nach einer bestimmten Anzahl von Torbewegungen zu definieren. Bei Erreichen bzw. Überschreiten der definierten Anzahl Torbewegungen wird in der Steuerung das Ereignis "Wartungsaufforderung" auslöst. Bei einer aktiven Wartungsaufforderung wird im Display die Meldung

< Wartung > erforderlich

angezeigt. Im Auslieferungszustand ist der Wert für die Anzahl der Torbewegungen mit 5000 Bewegungen voreingestellt. Die Wartung kann wie folgt parametriert werden:

- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben
- Menü: "Einstellungen", "Spezialparameter", "Wart.Nach Zyklen": auf "zz" einstellen

Die Eingabe "zz" definiert eine Anzahl der Zyklen (in 1000 Zyklen), die das Tor "Auf" und wieder "Zu" läuft. Jeweils mit Erreichen der Endlage "ZU" wird der Zähler inkrementiert. Erreicht der Zähler den voreingestellten Wert von "zz", so wird von der Steuerung die Wartungsaufforderung aktiviert.

Der Wert "zz" ist die maximale Anzahl Torzyklen (in 1000 Zyklen) (ZU, AUF, ZU) bis zur Service Aufforderung. Die einstellbaren Werte bedeuten:

- 0 = keine Wartungsaufforderung nach Anzahl Fahrzyklen
- 25 = 25000 komplette Bewegungen AUF und ZU

6.3.15 Parametrieren eines Wartungsintervalls

Um eine regelmäßige Wartung des Tores sicherzustellen, ist es möglich eine Wartungsanforderung nach einer bestimmten Zeit (Anzahl Monate) zu definieren. Bei Erreichen bzw. Überschreiten der definierten Zeit wird in der Steuerung das Ereignis "Wartungsaufforderung" auslöst. Im Auslieferungszustand ist der Wert für die Zeit mit 12 Monaten voreingestellt. Die Wartung kann wie folgt parametriert werden:

- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben
- Menü: "Einstellungen", "Spezialparameter", "Wart.Intervall": auf "mm" einstellen

Die Eingabe "mm" definiert die Anzahl der Monate bis zur Wartungsaufforderung. Der Wert 0 bedeutet: keine Wartungsaufforderung durch die Zeit. Der maximal einstellbare Wert ist 60, das



entspricht 5 Jahren. Da kein Echtzeit-Uhrenbaustein integriert ist, wird die Zeit nur weitergezählt, wenn die Steuerung eingeschaltet ist.

6.3.16 Wartungsaufforderung auf Relaisausgang

Eine Wartungsaufforderung der Steuerung ist auf Ausgangsrelais "Rel5" parametriert. Sobald in der Steuerung eine Bedingung für die Wartungsaufforderung erfüllt ist, wird das entsprechende Relais aktiv geschaltet und kann zu Signalisierungszwecken genutzt werden.

6.3.17 Wartungsaufforderung auf Blinkleuchte parametrieren

Eine Wartungsaufforderung der Steuerung kann über einen Menüeintrag eine zusätzliche Aktion der Blinkleuchte auslösen. Sobald in der Steuerung eine Bedingung für die Wartungsaufforderung erfüllt ist, wird dann die Blinkleuchte nach jeder Fahrt bis zur Endlage des Tores für einige Sekunden länger aktiv gehalten (Blinklicht erlischt erst 4, 8 oder 12 Sekunden nach Motorstillstand).

Die zusätzliche Aktivierung der Blinkleuchte für die Wartungsaufforderung geschieht auf folgende Weise:

- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben
- Menü: "Einstellungen", "Spezialparameter", "WartungsAktion": 0 bis 3 einstellen.

Parameter-	Blinkleuchtenfunktion bei Wartungsanforderung
Wert	
0	Keine erweiterte Blinklichtfunktion
1	Blinklicht bleibt für 4 Sekunden länger eingeschaltet, nachdem die Torposition
	AUF oder ZU erreicht ist
2	Blinklicht bleibt für 8 Sekunden länger eingeschaltet
3	Blinklicht bleibt für 12 Sekunden länger eingeschaltet
4	Langsame Motorgeschwindigkeit
5	Langsame Motorgeschwindigkeit und
	Blinklicht bleibt für 4 Sekunden länger eingeschaltet, nachdem die Torposition
	AUF oder ZU erreicht ist
6	Langsame Motorgeschwindigkeit und
	Blinklicht bleibt für 8 Sekunden länger eingeschaltet
7	Langsame Motorgeschwindigkeit und
	Blinklicht bleibt für 12 Sekunden länger eingeschaltet

Die folgenden Aktionen sind mit dem eingestellten Parameterwert gekoppelt:

6.3.18 Rücksetzen der Wartungsaufforderung

Solange eine Wartungsaufforderung nicht erledigt ist und im Menü der Steuerung vom Servicetechniker bestätigt wurde, wird der Text "< WARTUNG > erforderlich" periodisch immer wieder im LC-Display angezeigt. Zusätzlich wird nach jeder Fahrt bis zur Endlage des Tores die Blinkleuchte für einige Sekunden länger aktiv gehalten (wenn dies parametriert ist). Obendrein kann ein Relaisausgang parametriert sein, der dann aktiv geschaltet wird.

Nach erfolgter technischer Wartung des Tores und Prüfung der Sicherheitsfunktionen durch qualifiziertes Personal kann dies auf folgende Weise in der Steuerung bestätigt werden und somit die Wartungsaufforderung zurückgesetzt werden:

- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben
- Menü: "Diagnose", "Tor-Status", "RUECKS.Wartung" aktivieren



6.3.19 Rücksetzen aller Parameter Einstellungen

In dem Menü "Service Zugang" gibt es einen Auswahlpunkt, mit dem man alle Parameter wieder auf die voreingestellten Werte (Werkseinstellungen) zurücksetzen kann.

- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben
- Menü: "Service Zugang", "Par.Zurueckladen" aktivieren

Damit werden die einstellbaren Werte (Timer, Sensoren, Ein-Ausgänge, Motorwerte und Betriebsart) wieder auf Voreinstellung gesetzt.

6.3.20 Einstellen des Boost Wertes

Frequenzumrichter versorgen den angeschlossenen Elektromotor bei kleineren Frequenzen als 50 Hertz mit weniger als 230 Volt Wechselspannung. Mit zunehmender Frequenz wird auch die Spannung erhöht, bis bei 50 Hz die 230 Volt erreicht sind. Das dient dazu, den maximal fließenden Strom zu begrenzen und das ganze System nicht über Gebühr zu belasten. Sollte der Motor bei niedrigen Drehzahlen nicht genügend Drehmoment entwickeln, so kann durch Erhöhen des Boost Wertes die Spannung und damit die Stromabgabe bei niedriger Frequenz erhöht werden. Der "PWM Boost" kann folgendermaßen eingestellt werden:

- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben.
- Menü: "Service Zugang", "PWM Boost": Wert einstellen.



Achtung: Das Erhöhen des Boost Wertes ist mit einem größeren Stromfluss verbunden. Damit wird auch immer mehr Wärme (sowohl in der Steuerung als auch im Motor) produziert. Der Wert sollte nicht größer als nötig eingestellt werden.

6.3.21 Motorgeschwindigkeit einstellen

Im Automatikbetrieb können für verschieden große und schwere Tore unterschiedliche Motorgeschwindigkeiten voreingestellt werden. Es kann neben der "normalen" (50 Hz) Geschwindigkeit auch die "mittlere" (62 Hz) und die "schnelle" (75 Hz) Geschwindigkeit angewählt werden.

Aus Sicherheitsgründen sind natürlich die jeweils gemessenen Kräfte an den Haupt- und Nebenschließkanten des Tores unbedingt zu berücksichtigen.

- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben.
- Menü: "Service Zugang", "Motor Geschw." anwählen.
- Eine der drei angebotenen Geschwindigkeiten "Geschw. Normal", "Geschw. Mittel" oder "Geschw.Schnell" auswählen.

6.4 Automatische Zeitsteuerungen des Torlaufs

Einige Torbewegungen können durch vordefinierte Zeiteinstellungen automatisch ausgelöst werden. Die Parametrierung dieser Zeiten per Menü soll hier aufgezeigt werden.

6.4.1 Automatisches Schließen (Offenhaltezeit) einstellen

Die Steuerung kann das Tor bei Erreichen der Endlage AUF nach einer einstellbaren Zeit (1 bis 999 Sekunden) wieder automatisch zufahren. Diese Funktion ist nur im Automatikbetrieb und nach Erreichen der Endlage AUF wirksam.

utions



Menü: "Einstellungen", "Timer Einstellen", "TMR Offenhalten": auf "xxx" setzen.

Beispiel: Ein eingestellter Parameter "TMR Offenhalten" mit dem Wert 5 bewirkt, dass im Automatikbetrieb mit Erreichen der Endlage AUF ein Zeitzähler gestartet wird, der nach 5 Sekunden das Tor automatisch wieder zufahren lässt. Wird während dieser Zeit ein weiterer AUF Befehl gegeben, oder eine installierte Lichtschranke aktiviert, so startet der Zeitzähler erneut. Dieser Wert kann auch vom Kunden ohne Eingabe des Passwortes eingegeben werden.

6.4.2 Zeit für Schließen aus der TeilAUF Position

Die Steuerung kann das Tor bei Erreichen der Position TeilAUF nach einer einstellbaren Zeit (1 bis 255 Sekunden) wieder automatisch zufahren. Diese Funktion ist nur im Automatikbetrieb und nach Erreichen der Position TeilAUF wirksam.

- Menü: "Einstellungen", "Timer Einstellen", "TMR TeilAUF Halt": auf "xxx" setzen.

Beispiel: Ein eingestellter Parameter "TMR TeilAUF Halt" mit dem Wert 5 bewirkt, dass im Automatikbetrieb mit Erreichen der Position TeilAUF ein Zeitzähler gestartet wird, der nach 5 Sekunden das Tor automatisch wieder zufahren lässt. Wird während dieser Zeit ein weiterer TeilAUF Befehl gegeben oder liegt ein statischer TeilAUF Dauerbefehl an, so startet der Zeitzähler erneut.

Dieser Wert kann auch vom Kunden ohne Eingabe des Passwortes eingegeben werden.

6.4.3 Zeit für Schließen des Tores aus Zwischenpositionen

Wenn das Tor unabhängig von der Position des Tores immer wieder nach einer einstellbaren Zeit (1 bis 255 Sekunden) automatisch zufahren (automatischer Zulauf) soll, so ist das über den Parameter "TMR Autom. Zu" einzustellen. Diese Funktion ist nur im Automatikbetrieb wirksam und trifft auf alle Positionen des Tores zu, außer in der Endlage AUF und Teil-AUF.

- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben.
- Menü: "Einstellungen", "Timer Einstellen", "TMR Autom. Zu": auf "xxx" setzen.

Beispiel: Eine eingestellte Zeit 20 bewirkt, dass im Automatikbetrieb mit Anhalten des Motors außerhalb der Endlage ZU (*nicht bei Halt mit STOP Taste*) ein Zeitzähler gestartet wird, der das Tor nach 20 Sekunden automatisch wieder zufahren lässt.

Dieser Wert kann auch vom Kunden ohne Eingabe des Passwortes eingegeben werden.

6.4.4 Zeit für Zulaufverkürzung einstellen

Bei Einsatz einer Lichtschranke kann die Steuerung nach Durchfahren dieser Lichtschranke eine kürzere Offenhaltezeit eintragen.

- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben.
- Menü: "Einstellungen", "Timer Einstellen", "Zweit Zeit (s)": auf "xxx" setzen.

Beispiel: Eine eingestellte Zeit 5 bewirkt, dass im Automatikbetrieb, bei Durchfahren der Lichtschranke (Signal aktiv und wieder inaktiv), ein Zeitzähler gestartet wird, der nach 5 Sekunden das Tor automatisch wieder zufahren lässt.

6.5 Integrierte Funk Fernbedienung

In der Steuerungsvariante mit eingebautem Funkempfänger ist Software integriert, die es erlaubt die Signale von Funk-Handsendern zu empfangen und damit das Tor im Automatikbetrieb zu



bedienen.

6.5.1 Anzahl gelernter Sender (Tastenfunktionen) anzeigen

Um mit einen Funk Handsender eine Aktion des Tores ausführen zu können, muss der Sender zunächst der Steuerung bekannt gemacht (eingelernt) werden. Die Anzahl der gelernten Sender kann mit diesem Menüpunkt angezeigt werden.

- Menü: "FunkFernbedieng.", "Aktive Sender" aktivieren

In der Anzeige wird die Anzahl der gelernten Sender (Tastenfunktion) angezeigt.

6.5.2 Neuen Sender (Tastenfunktionen) an der Steuerung einlernen

Um mit einen Funk Handsender eine Aktion des Tores ausführen zu können, muss der Sender zunächst der Steuerung bekannt gemacht (eingelernt) werden. Der Handsender muss zum Funkempfänger und zu der eingestellten Entschlüsselungssoftware passen (zum Beispiel: 433 MHz AM; 12 Bit Codierung). Das Einlernen eines Senders/einer Taste kann mit folgenden Menüpunkten durchgeführt werden.

2 Snd.Lernen UMS	Programmieren einer "Toggle" Funktion							
	AUF – STOPP – ZU – STOPP							
3 Snd.Lernen AUF	Programmieren einer AUF-Funktion							
4 Snd.Lernen ZU	Programmieren einer ZU-Funktion							
5 Lernen TeilAUF	Programmieren einer Teilöffnung des Tores							
	(Fußgänger Durchgang)							

In der Anzeige wird nach Anwahl in der oberen Zeile die die einzulernende Funktion angezeigt. Jetzt hat der Bediener 20 Sekunden Zeit die gewünschte Taste auf dem Handsender zu drücken. Für jede individuelle Tastenfunktion wird dadurch eine Speicherplatzposition belegt.

Die empfangene Codierung des Senders mit der speziellen gedrückten Taste wird als Vergleichswert im Speicher der Steuerung hinterlegt. In der Anzeige erscheint für 2 Sekunden der Zahlenwert des empfangenen Funksignals und der Speicherplatz auf dem dieser Sender abgelegt wurde.

```
"RF# xxxx "
"Pos.: p "
```

Die Anzeige springt danach wieder in das Menü zurück. Es können jetzt durch nochmaliges Aktivieren dieses Menüpunktes nacheinander weitere Sender eingelernt werden. Erkennt das Programm innerhalb der 20 Sekunden nach Aktivierung des Einlernvorgangs keinen gültigen Code, so springt die Anzeige wieder in das Menü zurück.

6.5.3 Sender aus der Steuerung löschen

Soll ein bestimmter Funk Handsender bzw. eine spezielle Taste eines Senders aus dem Speicher der Steuerung gelöscht werden, so kann dies über den Menüpunkt "Sender Loeschen" realisiert werden.

- Menü: "FunkFernbedieng.", "Sender Loeschen" aktivieren

In der Anzeige wird in der oberen Zeile "Sender Loeschen" angezeigt. Jetzt hat der Bediener 20 Sekunden Zeit die gewünschte Taste auf dem Handsender zu drücken um den Sender aus dem Speicher der Steuerung wieder zu löschen. Nach dem Löschen springt die Anzeige wieder in das Menü zurück.

Erkennt das Programm innerhalb der 20 Sekunden nach Aktivierung des Löschvorgangs keinen



gültigen und gespeicherten Code, so springt die Anzeige wieder in das Menü zurück.

6.5.4 Sendeplatz der aus der Steuerung löschen

Soll ein bestimmter Funk Handsender bzw. eine spezielle Taste eines Senders aus dem Speicher der Steuerung gelöscht werden, ohne das der entsprechende Handsender zur Verfügung steht, so kann dies über den Menüpunkt "Senderplatz löschen"erfolgen.

- Menü: "FunkFernbedieng.", "SndPlatzLoesch" aktivieren

Es wird eine Liste aller programmierter Handsender und Funktionen angezeigt. Der zu löschende Speicherplatz wird durch Drehen des Auswahlschalters angewählt. Nach dem Drücken auf den Drehtaster wird in Display "EintragLoeschen?" abgefragt. Nach einem weiteren Druck auf den Drehtaster wird dieser Eintrag gelöscht und dies mit der Anzeige "Fertig" bestätigt. Mit einem weiteren Druck springt das Menü wieder in die Auswahl "SndPlatzLoesch".

6.5.5 Alle Sender aus der Steuerung löschen

Mit der Menüfunktion "Alles Loeschen" werden alle Funk Handsender aus dem Speicher der Steuerung entfernt. Man braucht dazu weder die entsprechenden Sender noch einen Funkempfänger. Nach Aufruf dieses Menüpunktes ist die Fernbedienung des Tores durch Funk Handsender bis zum nächsten Einlernvorgang nicht mehr möglich. Das Löschen aller Sender kann mit folgendem Menüpunkt durchgeführt werden.

- Menü: "FunkFernbedieng.", "Alles Loeschen" aktivieren

6.6 Unterstützung bei der Diagnose

Die DricoSlife verfügt über ein Diagnosemenü, das die Inbetriebnahme der Steuerung und die Behebung von aufgetretenen Fehlern erleichtert.

6.6.1 Versionsanzeige

Die Version der Steuerung kann wie folgt angezeigt werden:

- Menü: "Identifikation", "Gesamtversion": Die angezeigte Buchstaben und Zahlenkombination identifiziert eindeutig die eingesetzte Software.
- Menü: "Identifikation", "Tor Version": Der dargestellte Text zeigt die Bezeichnung des Tores für das die Steuerung, die Software und die gespeicherten Parameter definiert sind.
- Menü: "Identifikation", "Serien-Nummer": Angezeigt wird die Serien-Nummer der Steuerung.

Nach Eingabe des richtigen Passwortes sind noch folgende Versionsparameter sichtbar:

- Version des Motorcontroller Programms.
- Version des Peripheriecontroller Programms.
- Version der geladenen Parametertabelle.
- Version des Bootloaders vom Motorcontroller.
- Version des Bootloaders vom Peripheriecontroller.

6.6.2 Aktive Fahrbefehle beim Einschaltvorgang

Die Steuerung führt beim Start nach einem Programm-Reset oder Strom-Einschalten einen Test der konfigurierten Eingänge durch. Aktive Fahrbefehle (Öffnerkontakte die statisch auf GND gezogen sind, Schließerkontakte die statisch auf +24 V gezogen sind) führen dazu, dass die



AUF/ZU-StartAktiv Wert: 01101010

Bei der dargestellten Anzeige ist z.B. der Eingang "In7" (Totmanntaste ZU) beim Starten aktiv gewesen. Nach einer Änderung der relevanten Eingangssignale führt das Programm der Steuerung wieder einen Neustart durch.



Information: Diese Funktion wird bei Eingängen mit der Funktion "Teil-AUF" und "AUF" unterdrückt, da an diesen Eingängen beim Starten auch statische Signale (z.B. externe Schaltuhr) anliegen können. Die statischen Signale führen aber trotzdem beim Start nicht zu einer unkontrollierten Torbewegung.

6.6.3 Torstatus

Im Menü Torstatus werden alle Informationen zusammengefasst, die den aktuellen Zustand der Steuerung in Verbindung mit dem Tor repräsentieren.

Das Menü wird über "Diagnose", "Torstatus" erreicht und hat folgende Unterpunkte:

Menü	Anzeige	Bedeutung										
Tor Zustand	AUF / ZU / TEILAUF / HALT	Es wird die aktuelle Zustand des Tores, den die Software erkannt hat, angezeigt.										
Eing: 87654321	Wert: 00000010	Die logischen Werte an den Eingangs-klemmen der Steuerung werden angezeigt. Die Reihenfolge entspricht den Eingängen In8 bis In1. Ein aktiver Eingang wird mit "1" angezeigt. Im Beispiel ist der Eingang In2 auf +24 V Potential.										
Ausg: 54321	Wert: 00010	Der Status der Ausgangsrelais wird mit seinen logischen Werten angezeigt. Ein angezogenes Relais wird mit "1" gekennzeichnet. Die Reihenfolge entspricht den Ausgängen Rel5 bis Rel1. Im Beispiel ist das Relais Rel2 angezogen.										
Fahrt Zyklen	5217 / 19	Es wird die Anzahl der Fahrten insgesamt und die Anzahl der Fahrten seit der letzten Wartung angezeigt. Dabei ist eine Fahrt ein AUF-ZU Zyklus.										
Letzte Wartung	7 Monat	Die Anzahl der Monate, die seit der letzten Wartung vergangen sind, werden hier angezeigt.										

Um eine regelmäßige Wartung des Tores sicherzustellen, kann ein Wartungsintervall abhängig von der Anzahl der Torbewegungen definiert werden.

Bei einer aktiven Wartungsaufforderung (Anzahl Fahrzyklen und/oder Anzahl vergangener Monate erreicht) wird im Display die Meldung "< WARTUNG > erforderlich" angezeigt.



Die Wartungsaufforderung kann nach Eingabe des korrekten Passwortes über den Menüpunkt "Diagnose", "Torstatus", "RUECKS. Wartung" zurückgesetzt werden. Damit werden die Anzahl Fahrtzyklen seit der letzten Wartung wieder auf 0 gesetzt. Ebenso wird der Zeitzähler für die Anzahl vergangener Monate zurückgesetzt.



6.6.4 Zustand der Sensoren

Über "Diagnose", "Sensor Status" ist die Darstellung des Zustands der Sensoren sichtbar. Der Aufbau des Menüs ist identisch mit der Anzeige im Betriebszustand, wie in dem Abschnitt "5.2.2 Sensordarstellung" aufgezeigt.

6.6.5 Temperatur der Leistungselektronik

Es kann die aktuellen Temperatur, die maximal aufgetretene Temperatur und die minimal aufgetretene Temperatur der Leistungselektronik angezeigt werden. Die Anzeige dafür ist wie folgt zu erreichen:

- Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben
- Menü: "Diagnose", "Temperaturen", "FU Temperatur" zeigt die aufgetretenen Temperaturen im Leistungsbauteil des Frequenzumrichters an. Es wird die aktuelle, sowie die minimale und die maximale Temperatur seit dem letzten Rücksetzen dargestellt.
- Menü: "Diagnose", "Temperaturen", "RUECKS.Min/Max" aktivieren, setzt den Minimal- und Maximalwert der jeweiligen Anzeigen auf die aktuelle Temperatur.

6.6.6 Eingebautes Log-System

Das System Logbuch ist ein Ringspeicher mit bis zu 254-Einträgen. Hier werden relevante Ereignisse der Steuerungssoftware mit ihrer Referenznummer und dem Zeitstempel permanent im Speicher abgelegt und stehen auch nach dem Neustart oder Stromausfall noch zur Verfügung. Die eingetragene Zeit bezieht sich auf die verstrichene Anzahl Stunden, seitdem die Steuerung das erste Mal in Betrieb genommen wurde. Anhand dieses Logs können die letzten Aktionen des Tores und eventuell aufgetretene Fehler nachvollzogen werden.

In der ersten Zeile des Displays wird die Zeit des Eintrags angezeigt. In der zweiten Zeile steht zu Anfang eine bis zu dreistellige Nummer, die einer Referenznummer aus der Parametertabelle entspricht. Danach folgt ein dazugehöriger Text, der ebenfalls in der Parametertabelle abgespeichert ist. Durch Drehen des Auswahlschalters kann in diesem Log Speicher in den zeitlich sortierten Einträgen geblättert werden. Der allererste Eintrag in diesem Log ist immer der Hinweis auf die Programm Initialisierung ([250] ProgrammInit.). Das gezielte Löschen dieser Daten ist nicht vorgesehen. Nur das Initialisieren des gesamten Parameterspeichers setzt dieses System Logbuch neu auf.

Das System Logbuch wird wie folgt angezeigt:

Anzeige	Bedeutung
Log-System Anfang	Anfang des Speichers erreicht
0 => 250 ProgrammInit	Programm Initialisierung (Allererste Eintragung im Speicher)
HHH => 253 RESET	Log Eintrag aufgrund eines Reset der Steuerung
Log-System Ende	Ende des Speichers erreicht

Menü: "Service Zugang", "Kennwort Eingabe": Passwort eingeben
 Menü: "Diagnose", "System Logbuch" aktivieren



6.7 Parameter Referenz- bzw. Fehlernummern

Die in den zuvor beschriebenen Log Systemen möglichen Einträge von Ereignissen oder aufgetretenen Fehlern werden hier kurz aufgelistet:

Referenz- / Fehler- nummer	Text	Bedeutung
25	St.LeisteAUF	Feststehende Sicherheitskontaktleiste AUF wurde aktiviert
26	St.LeisteZU	Feststehende Sicherheitskontaktleiste ZU wurde aktiviert
27	Mf.LeisteAUF	Mitfahrende Sicherheitskontaktleiste AUF wurde aktiviert
28	Mf.LeisteZu	Mitfahrende Sicherheitskontaktleiste ZU wurde aktiviert
40	Lichtschranke	Die Lichtschranke wurde während der ZU-Fahrt aktiviert
86	Anzahl Reversion	Die maximale Anzahl Reversierungen für eine Fahrtrichtung (ohne Erreichen der Endlage) wurde erreicht
96	Pa96	Automatische Software-Umschaltung bei Erkennung anderer Leistungshardware
130	SKL AUFtstFhl	Fehlerhaftes Testergebnis der feststehenden Sicherheitskontaktleiste AUF wurde erkannt
131	SKL ZU TstFhl	Fehlerhaftes Testergebnis der feststehenden Sicherheitskontaktleiste ZU wurde erkannt
143	Auto.Zulauf EIN	Nach Neustart des Programms steht das Tor in der AUF Position und erwartet das Aktivieren des Zulautimers
171	AUF	Der Endschalter AUF wurde während der AUF-Fahrt aktiviert und wieder deaktiviert bevor der Motor still steht
172	ZU	Der Endschalter ZU wurde während der ZU-Fahrt aktiviert und wieder deaktiviert bevor der Motor still steht
197	ANFANG	Neustart des Programms
201	ROM Fehler	Der Motorcontroller hat einen Programmspeicher-Fehler erkannt (schwerer Ausnahmefehler)
202	EEPROM Bcc	Beim Zugriff auf das EEPROM ist ein Fehler aufgetreten (kann direkt nach einem Reset sporadisch auftreten, z.B. wenn Menü nicht korrekt beendet wurde)
203	StackReg.Fhl	Der Motorcontroller hat einen Stapelspeicher-Fehler erkannt (schwerer Ausnahmefehler)
204	StackFhl:low	Der Motorcontroller hat einen Stapelspeicher-Fehler erkannt (schwerer Ausnahmefehler)
205	StackFhl:high	Der Motorcontroller hat einen Stapelspeicher-Fehler erkannt (schwerer Ausnahmefehler)
206	WdgFhl:low	Der Motorcontroller hat einen Fehler des Watchdogs erkannt (schwerer Ausnahmefehler)
207	WdgFhl:high	Der Motorcontroller hat einen Fehler des Watchdogs erkannt (schwerer Ausnahmefehler)
208	Watchdog Fehler	Der Motorcontroller hat einen Fehler des Watchdogs erkannt (schwerer Ausnahmefehler)
209	WDG Reset	Der Motorcontroller wurde durch den Watchdog neu gestartet
210	MotLaufzFhl.	Der Motor wurde gestoppt, weil die maximale Motorlaufzeit für diese Torbewegung erreicht ist (Endschalter wurde in der maximalen Laufzeit nicht erreicht) [Kontrolle des Tores erforderlich]



Referenz- / Fehler- nummer	Text	Bedeutung										
211	main-cntFhl.	Der Hauptschleifenzähler des Motorcontroller ist übergelaufen (schwerer Ausnahmefehler)										
212	Undef.Zust.	Die Variable des Zustandsautomaten hat einen ungültigen Wert erreicht (schwerer Ausnahmefehler)										
213	Endsch.Fhl.	Der Endschalter wurde nicht innerhalb der maximal zulässigen Zeit (4 Sek.) verlassen (Tor ausgekuppelt oder sehr schwergängig) [Kontrolle des Tores erforderlich]										
214	< WARTUNG > erforderlich	Eines der vorgegeben Wartungsereignisse (Torzyklen, Wartungszeitraum) ist eingetreten										
215	Endlagen Undef.	Die Endlagen des Tores sind für die Steuerungssoftware undefiniert (z.B. beide Endschalter Kontakte offen)										
217	EEPR.Fhl.Txt	Der gesuchte Anzeigetext wurde nicht im Speicher gefunden										
218	EEPR.Fhl.Schr.	Beim Schreiben eines Textes in den Speicher ist ein Fehler aufgetreten										
219	EEPR.Fhl.Sprache	Es ist ein Fehler mit einer Zeigeradresse für einen Text im Speicher aufgetreten										
220	MotorFhl.	Der Motor wurde aufgrund eines Motorüberwachungs- signals gestoppt (Rücksignale nicht plausibel)										
222	PWM max.:	Reduzierung der Motorgeschwindigkeit wegen zu großen Schlupfes										
224	FU Spann.Fhl	Die Versorgungsspannung des FU Moduls ist zu klein (z.B. Strom abgeschaltet)										
225	FU Fault	Das Leistungsbauteil des Frequenzumrichters erkennt einen hohen Motorstrom										
226	FU Temp.Fhl:	Das Frequenzumrichter Modul erkennt eine hohe Betriebstemperatur										
228	REL+Fhl.High	Die Spannungsüberwachung für das Freigabesignal hat einen zu hohen Wert gemessen										
229	REL+ Low	Die Spannungsüberwachung für das Freigabesignal hat einen zu kleinen Wert gemessen										
230	REL+Fhl.ldl	Die Spannungsüberwachung für das Freigabesignal hat einen zu hohen Wert für die Leerlaufspannung gemessen										
236	Referenz Aktiv	Eine Referenzfahrt des Tores wurde aktiviert										
238	AUF/ZU-StartAktiv	Der Programmstart des Motorcontroller wurde wegen eines aktiven Fahrkommando unterbrochen (Eingänge kontrollieren)										
239	LichtschrTstFhl	Der Test der Lichtschranke hat einen Fehler ergeben										
241	SPI BCC FhI	Während der Kommunikation zwischen den Controllern ist Prüfsummenfehler aufgetreten										
242	SPI ID Val	Während der Kommunikation zwischen den Controllern ist Datenfehler erkannt worden										
243	ParameterFhl.	Beim Schreiben von Daten in den Speicher ist ein Fehler aufgetreten										
247	VariantenFhl	Der geladene Parametersatz und die Programm-Variante des Motorcontrollers passen nicht zusammen										
248	Param.LadeFhl.	Bei der Übertragen des Parametersatzes vom Peripheriecontroller zum Motorcontroller ist ein Fehler erkannt worden (CRC16 Prüfsumme)										
249	Menuezeiger Fhl	Menue Programm Zeiger Fehler (Fehler in der Verzweigung der Menüstruktur)										



Referenz- / Fehler- nummer	Text	Bedeutung
250	ProgrammInit.	Im System-Log: Das Programm wurde initialisiert (Löschen und Initialisieren des Parameterspeichers)
253	RESET	Auslösung eines Software Neustarts durch das Programm



7 Hinweise zur Wartung

Die Steuerung DricoSlife FU selbst ist wartungsfrei. Die gesamte Toranlage muss aber nach DIN EN 12453 regelmäßig überprüft werden. Zur Erinnerung an diese notwendige Wartung wird der Betreiber der Toranlage durch die Software der Steuerung mit der Meldung



im Display darauf hingewiesen.

8 Außerbetriebnahme und Entsorgung

Die von der ASO GmbH hergestellten Produkte sind ausschließlich für den gewerblichen Gebrauch (B2B) vorgesehen.

Nach Nutzungsende sind die Produkte gemäß allen örtlichen, regionalen und nationalen Vorschriften zu entsorgen.

ASO nimmt die Produkte auch gern zurück und entsorgt diese ordnungsgemäß.

9 Technische Daten

DricoSlife FU												
Elektrische Werte												
Spannungsversorgung	1 Phase 230 V _{ac} / N / PE											
	±10%											
	50/60 Hz											
Absicherung bauseitig	max. 10 A											
Leistungsaufnahme	16 W											
(ohne Motor und externe												
Verbraucher)												
Fremdversorgung 230V	230 V _{AC} ±10% 50/60 Hz											
	abgesichert auf Leiterplatte 6,3 A träge											
Fremdversorgung 24V	24 V _{DC} stabilisiert (±5%) max. 500 mA											
	(mit selbstrückstellender Halbleitersicherung abgesichert)											
Steuereingänge	24 V _{DC} / typisch 4 mA											
	< 12 V: inaktiv -> logisch 0											
	> 18 V: aktiv -> logisch 1											
	(intern galvanisch getrennt)											
Relaisausgänge ¹	max. 250 V _{AC} / 1 A											
maximale el. Motorleistung	0,75 kW / 7 Hz … 50 Hz											
Mechanische Werte												
Gehäuse	ABS mit Aluminiumkühlkörper											
Abmessungen B x H x T	160 x 270 x 110 mm											
Gewicht	2,3 kg											
Schutzart	IP54											
Temperaturbereich	-20 °C bis +55 °C											
Feuchtigkeitsbereich	max. 99% nicht kondensierend											

¹ Werden induktive Lasten geschaltet (z.B. weitere Relais oder Bremsen), so müssen diese mit einer Freilaufdiode als Entstörmaßnahme ausgerüstet werden.



10 Anhang A

10.1 Ersatzteile

Artikel	Produkt
/	1 I O G G G G

Beschreibung

ATC 150 T6A3 Schm

Schmelzsicherung träge 6,3 A /250 V



Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend bezeichneten Produkte der Baureihe

DRICO slife 150 FU

Steuerung für kraftbetätigte Schiebe-, Rolloder Sektionaltore

aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung, den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der nachfolgenden EG-Richtlinien und Normen entspricht:

2006/42/EG 2014/35/EU 2014/53/EU EN ISO 13849-1:2008 EN 12445:2000 EN 12453:2000 (5.2) EN 60335-1:2002 +A11:2004+A12:2006+A2:2006 +A13:2008+A14:2010 EN 300 220-2 V3.1.1:2017 EN 301 489-3 V2.1.1:2017

Alle technischen Daten für diese Produkte werden sicher aufbewahrt und werden erforderlichenfalls der behördlichen Marktaufsicht auf Anfrage zur Verfügung gestellt.

Diese Konformitätserklärung entbindet den Konstrukteur/ Hersteller der Maschine nicht von seiner Pflicht, die Konformität der gesamten Maschine, an der dieses Produkt angebracht wird, entsprechend der EG-Maschinen-richtlinie sicherzustellen.

Hersteller und Dokumentationsbevollmächtigter

ASO GmbH Hansastr. 52 D-59557 Lippstadt Lippstadt, 17.05.2018 We hereby declare that the following products of the model range

DRICO slife 150 FU

Controller for power operated sliding gates, rolling doors or sectional doors

satisfies the relevant essential health and safety requirements of the EC directives and standards listed below on account of its design and construction, as does the version brought to market by us:

2006/42/EG 2014/35/EU 2014/53/EU EN ISO 13849-1:2008 EN 12445:2000 EN 12453:2000 (5.2) EN 60335-1:2002 +A11:2004+A12:2006+A2:2006 +A13:2008+A14:2010 EN 300 220-2 V3.1.1:2017 EN 301 489-3 V2.1.1:2017

All technical data for these products are securely stored and, if necessary, made available to regulatory market surveillance upon request.

This declaration of conformity does not relieve the designer / manufacturer of the machine from his obligation to ensure that the conformity of the entire machine to which this product is attached satisfies the corresponding EC directive.

Manufacturer and attorney of documents

Par la présente nous déclarons que les produits suivants de la série

DRICO slife 150 FU

Commande pour portes coulissantes, portes roulantes ou portes sectionnelles motorisées

de par sa conception et sa construction, ainsi que dans les modèles mis en circulation par nos soins, répondent aux exigences de base pour la sécurité et la santé des directives et normes CE suivantes:

2006/42/EG 2014/35/EU 2014/53/EU EN ISO 13849-1:2008 EN 12445:2000 EN 12453:2000 (5.2) EN 60335-1:2002 +A11:2004+A12:2006+A2:2006 +A13:2008+A14:2010 EN 300 220-2 V3.1.1:2017 EN 301 489-3 V2.1.1:2017

Toutes les données techniques relatives à ces produits seront conservées en toute sécurité et, seront mises, sur demande, à la disposition des autorités de réglementation.

Cette déclaration de conformité ne délie pas le constructeur / fabricant de la machine de son obligation d'assurer la conformité de l'ensemble de la machine à laquelle ce produit est apposé selon la directive CE.

Fabricant et agent de documentation

H. Friedrich - Geschäftsführer - CEO - Gérant -





Notizen

•	•		÷.	•		•	•		•					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•			•	•		•		•	•	•	•	•	•		•	
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	·	•	·	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	·	•	•
•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•		•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
•	•		•	•	•	•	•		•		•	•	•	•	•			•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	·	•	•	•	•	·	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	·	•	·	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	·	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•			•	•	•			•					•	•	•	•	•	•		•	•	•	•					•				•			•	•			•					•
_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
•	•		•	•	•	•			•					•	•			•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•			•	•		•		•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•				•	•	•			•					•	•	•	•	•	•			•	•	•					•				•			•	•		•	•	•	•		•	•
-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	·	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	·	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•



Deutsch

DOC0000941 Betriebsanleitung Rev. 02 Technische Änderungen vorbehalten. Für Irrtümer und Druckfehler kann keine Haftung übernommen werden.



Antriebs- und Steuerungstechnik Hansastraße 52 • D 59557 Lippstadt Tel.: +49 2941 9793-0 • Fax: +49 2941 9793 299 www.asosafety.de • e-mail: ASO-EU@asosafety.com

